# 杜詩解草案

起嘉永甲寅閏七月

服部文庫
イ 17
2164
4

イ17特
2164
4

杜詩解二之下

㊀ 村夜　浣花溪辺ノ夜ノ景色ヲ見テ感慨シテ作ル

風色蕭〻暮江頭人不行　蕭〻ハ風ノ音シ　人不行ハ往来ノ人ナシ　この二句ハ江村ノ暮テサビシキ景ヲ云

村舂雨外急鄰火夜深明　村舂ハ村内ニテツク臼ノ聲ノ聞ユルヲ急ハセハシナキシ　隣火ハ隣家ノ燈ヲ夜深ケ世上ヒッソリト

スレハ別シテ燈火ハカリアナルヲ見ユルヲ云　四句景色也

胡鶻何多難漁樵寄此生　胡鶻ハ安祿山史思明ノ党ヲサス漁樵ハスナトリキコリシ寄此生トハカリニ漁樵ヲメ命ツツケノトシ

中原有兄弟萬里正含情　中原ハシヤコヲ云　含情トハ云タキテハ海山アレトモ云フモ出来スシテ居ルニハ含情ト云

○見シハ風モソヨ〻ト吹テ蕭〻ノ景色ニナリモハヤ往来ノ人モ無ノナリ夕ノ都ナトナラハ日カクレタリトテ急ニサシクモナラス又ハ男女ハ又別段ノコトアル村内ニテアチコチニテ臼ヲツク音カスルカ斯ノ流ノフルニモカマハスイカフセハシナイ隣家ノ灯ハ夜ノフケルニツケテ灯ハカリ明ニミエルカ別メサシモイサテ胡鶻ノ逆党トモハ何故ニケ様ニ世ヲミダリテ騒雑ナルゾソレユヘニソ此方モヤウナル處ニ身ヲ寄セテ漁樵メ等

117 2305(4)

過シ都辺ニハ兎角イトコモアレド遠方ニテ殊ニ乱世ニハ音信モ出来ズ只百度千度ノ
胸ニタクハヘテ吐ニウスウモナシ

㊂奉簡高三十五侯君。簡ハ状ヲヤリテオトツレナリ高三十五ハ高適ナリ前ニ蜀侯ノ作アリ時ハ彭州刺史ニテアリシカ又軍使ニテ蜀州刺史トナル蜀州ハ杜子美ノ寓居ニテ居ル国ナリ

當代論才子如公漫幾人 漫然人トコノ外ニマメイリタリアルヲ決シテ多クハアルマイトイフ意

驊騮開道路鷹隼出風塵 驊騮ハ駿馬ノ名南道路トハ駿馬ノアルリニ途中何ノ物ナキヲ云高適ノ大ニ前ヘテ世ノ中ニ及フ人ナキヲイフ鷹隼ハヤブサノタカニ出風塵トハ下ノニ蓬ノ中ヘ飛ノボル勢アルヲ云是又高適カ才ニタトヘタルナリ○以上四句高適ヲホメテイフ

行色秋將晚交情老更親 行色ノ注ニ宜シカラス行色トハモト旅ヨリ出ヨリ旅中ナリ蜀州ニテ梓州ニ行ク途中ノ様ヲ兼テ行色トヲ此処ハ夕ヘ旅中ノ様ヲ云ル秋深ク年月ノ三ヤスキヲ感シテハヤリ客中ニハ種ニノ情態モアル二孫ニ秋深ク年月ノ三ヤスキヲ感シテハヤリ客中ニハ種ニノ情態モアル二孫ニ交情ハ高適トノ交リノ向ナリ

天涯喜相見披豁對芸真 天涯ハ都ヨリ遠キニヘ天涯トヲ披豁ハ腹中ヲウチ明ケテ少シモ心ニモツナキヲ云真ハ真摯ニテ取ナリナリ深切ニスルナリ

○當代ノオヲノ段ヽカヘヘタテ評論シテ見ルニアナタ様ノヤウナル人ハ外ニ多クハ聞サルヽイ何ノ事ハナリ驊騮ノ駿馬カアルキ鷹隼カ鳥フニラミテ宮中ニ舞上ルヤウナル勢ニテ誰一人相手ニ成テ作リ合トヲヘキ者モデヲ又此方ハ此院花溪ニ寓居スルト申スモノヽ流浪シテ参リ来ル旅客ノ事ニヘ胸中ニハ種ヽ無量ノ心配モゴザンニ年月ハ遠慮ナクサツサトヲヲヤ秋モ無ナリカケルニヘ別メ憂カチニコサル処思ヲモアナタ様カ此国ノ太守ニナリテ即出ナサレコト二年寓居ニテ即見捨モナクイヨヽ即怨恨ニヤウナル天涯ニテ即月ニナヽウトハ思ヒモヨラヌ又ニ即国ニカヘルノニナラス萬事即腹藏ナク肝膽ヲカヽ明ケテナニトウアリテイノ即陽切ナル即友枝ニテ誠ニ難有仕合デゴザルヲ

㊂寄楊五桂州譚 譚ハ楊桂州ノ名ナリ桂州ハ嶺南道ニテ南方ノ地ニテ自注ノ通ニ楊章ノ下役段氏カ桂州ニ行クニ臨ウキヲ寄ス卜ク後ニ変州ノ及刀敷トアル此敷ハ桂林府ノ始安郡越城山領平楽府ノ陸賀山領南五山領ハ桂林府ノ始安郡越城山領平楽府ノ陸賀山領南

五山領皆炎熱宜人獨桂林 桂林ハ大庾領コレハ梅嶺トモニテ梅ノ名所ナリ新州ノ陽山領右ノ五ツ皆ニテ其ノ四ノ土地ヲモ指テ五嶺トヲ炎熱ヽ暑気ヲヨキナリ南方暑国

山川瘴癘ノ気多キユヘ外ノ国ヨリ其辺ヘ行ク人多クハ瘴癘ノ輩ニ感シ熟病疫癘度ナト煩フ者ニシテ人ニ宜シカラス又其国ヨリ宜人トハ格別人ノカラダニアタラス他国ヨリ行テモ住ヨキシ　桂林ハ府名廣西ノ府ニ属ス即桂州ナリ

梅花萬里外雪片一冬深　梅花ハ大ニ度嶺ノ梅花ヲ云嶺南ヲ万里外ト云嶺南ニハ冬モ花ヲ雪ヲ又ハ程ナク桂州ハ雪モフルト云ナルユヘ雪片一冬深ト云ヲ以テ上ノ宜人ノワケナリ

聞此寛相憶為邦復好音　聞此トハ上ノ宜人梅花雪片等ノ間ニテトヲフシ寛相憶トハ密ニ少シ[illegible]ヲ為邦復好音ハ楊譚州國ノ治メ方宜シクシテ善キ評判アルヲ云　○此二句上ハ前ノウケ下ハ別ナルヲ一句捕縛ノ文ニテアルカフ

江邊送孫楚遠附白頭吟　孫楚ハ晉初ノ人石苑ノ参軍トナル名高キ人ナリ参軍段氏ヨリヘタル[illegible]ヲ作リ相如ニ送タルナリ此処ニハ借用シテ只此方ニ帰ル者ヲ詩ヲ作リテ参軍ニ授ケオクルトヲラ文情ノカハラヌ様ニシテ下サレトヲモウシレモタセテヲクルシ

天居ノ作リタルナリモト白頭ナリトテ見棄ルナト云意ヲ作リ[illegible]

○立嶺ハモトヨリ南方ニテ其辺トコモ暑気甚シク瘴癘深キユヘ人ノカラダニハ多クアタルソウデオフロシキ處ナルガ只桂林ハリハ隨分時候ヲ好リ度嶺ノ梅花ハ名高ク[illegible]雪モ冬ニハ降[illegible]中ハ沢山フリテ人ニサハラヌトヲフデアルカラ其時ニテ厭ハリテ胸モヒロク寛シルフモウシ落着ニ又且承ル二文

酬下ノ治メ方至極ヨロシキ評判ニテ何ヨリノ事デゴザル此度孫楚被サル日下役段氏ノ其方ヘ行カレルニ付テ聊白頭吟ヨノ事ヲツケテオクリマスヌブ相カハラス懇意ニ致シ度ナスルトナリ

## ㊃西郊

西郊成都ノ西郊ナリ草堂ノアル処ナリ

時出碧鷄坊西郊向竹堂　碧鷄坊トハ町ノ名ナリ成都府ノ城下ニアリ○コノ時トハキヲリル時ニヨリテ出入スルナルベシ

市橋官柳細江路野梅香　市橋ハ町口ニアル橋ナリ官柳ハ並木ノ柳ナリ公儀ヨリウエテアルユヘ官トヲ○二句ハ西郊ニテ見ル景

傍架齊書帙看題減藥囊　架ダナ　書棚ヲ云齊書帙ハ取ヒロケテ次ヲモミダレテ居ル書物ヲノシク片付ヲ次ヲ[illegible]題ハ幼キヲツケナリ藥囊ノ上ニ認ヲメルル外題ナリソノ外次ヲモテ不用ノ品取ステルナリコレ手生薬三昧ニテアレトレト入ル宜クユヘ時ニヨリ取ラベシタンナリ○ヲルトイフレモ草堂ヲノ仕事ナリ其体イカニモ浮世ノコヽカハラヌ趣アリ

無人覓来往疎懶意何長　無人覓来往トハ自分隱者トナリテ気ムキシダイニ出入ヲスルユヘ人ニモシラレヌナリ疎懶ハブレヨウナル

ナリ意何長トイカニモ[illegible]ヨウナルナリ

○アル時碧鶏坊ヨリ出テ西郊ニ向ヒテ章堂ニ返ルニ町入口ニアル橋ノ
辺ニ柳カ細ク名ル川ノ岸ニアルリニ処ニ梅ガ咲テヨイ香ヲスルサテ章堂
ニ帰ルニ書棚ニヨリソイテ取ヒロケテアル書物ヲ取ヒ付テ読テモナカモ又薬
モ世間中ノミダルニ三ツ貧モ沢山ニナリテ居ルアレコレ書ヲヨミテハ取ヒラベ不用ナ
物ハ貧モ明ケテ数ツナクスルカヤウニ片買ニ引込テコツクト目ダズ出入
ナトスルニハ城下ニ往返スルニモ格別人モセヲ又ヒヒ立ヘニ[illegible]
[illegible]誰ニ遠慮スルコモナリケウク此方ノブレショウナル性ニハイヤニモ
ヒ[illegible]モビクト至極ユウチャウデアル

## ㊄ 早起

朝早ク起キ出ルコナリ

春来常早起出事頗相関

出事ハ世ニ[illegible]アツカフヌ仕事ヲ三四ノ句ナトノ歌ナリ
頗相関トハ関ハカリアリシ今陪近ノ身ニハ何モ
カリアイノコモナリ朝イツマデモ床ヲ取テモヨキ身ニナレ共マタ出事ニ中トカ[illegible]アイニ[illegible]
ノオキルトニ意ナリ

眼邊無俗物多病也身軽

身軽トハズイブントスコヤカナルヲ云

○野外ノ春ノ日影ト物シヅカニノトヤカニ川水ハユウタリトオトモセズナガレルナ中ニ
ミヤコ近辺ナトニハ無イマト洲階ニハヘル蒲ニドコトニコナリ多ク村内ノ人家ハ
軒別ニ門辺ニモチラコモラヘテアルイツレモ出向ノ景色デアル此方モコニ住
居スルハセレト云ツキ合モナノヒメモノ枝衣同様ニシヤレト常ツシメルテモナリ又陶
間明ノヤウニ流面ノ真似デモシテ居ルテ気楽ナ事ニハ病身ナガラケツク
ドカラダニサハルコトハナイ

㊇ 江辰巳仲春花下復清晨

辰ハ水辺ノ処アリ清晨トハヨキ時節ヲ云巳ノ字後ノ
内ニイツノ間ニカ仲春清晨ヨリ紅心アリ字ニ際キ意味アリ一向月日モカマハズ居ル

仰面貪看鳥回頭認人

仰面ハテシ仰ツシ貪看ハイワマテモ見テ居ルコト
自分ノ思フ居ル鳥ナトニヲウヲウテ人所合ナドニ心ヲ[illegible]メヌユヘ人ガ味テ
認人トハ人ヲカヘヲスルコトコレ又一向物ニカマハズ只
[illegible]ヲ[illegible]ヲ[illegible]ヲ

スルトシ

讀書難字迂貫酒滿壺頻　誰字迂トハムヅカシクヨミニクキ字ヲサワサトサキヘ讀テ行クトシ貫酒ハ酒ヲカフフシ　○以上ノ四句皆疎放ノ状ヲ云

近臘峨嵋老知余懶是真　近臘トハ近ロ臘ニナリ名ニ峨嵋老トハ東山隱者ト云知余懶是真トハ此方ノ物知テクレテ懶此方ノモチマヘラアルトテクレルトナリ　昔ハ底意ニハ疎懶ノコレヤウナルハ此方ノモチ者テハナシ　我ヲテ前ノ様シテ居ル此ヲモ用ラレズ口元眼レテツマラヌ年月ヲ送ル二ハ俗事ヲ離レ疎懶ノ持前ト云カ然其外ハアシワケテ居ラレル心ヲフム　此詩類多シ

○一向月日ノ立モシラス庭内江り年ハヤ草モハヘ水ノ色トイヒ二月ニ成リ桃ニハ花モサキテヌヨイ時節トナリタ今ハ世ノ中ニ用事モナシブラリクトシテ鳥デモ飛ヘトアオノイテイマテモ其ニ方ヲ見テ居リ間ニ人ガ来ルヲチヨトフリ見テハ人ヲガヘラスルコトヲアル事物ヲ云ムトテモ中シイ字ガアレハ此ニテサワサト先キヘ讀テ行酒死ドウカコウカトノヘテ一徳利ヲ一度ニムサテ回来愁意ニスル人モ此方ノ腹ヲ知テクレル者ハ少ナイニ東山

酒肆人間世琴堂日暮雲　酒肆ハ酒ニセナリ人間世トハ人間世ノ中世ノ名アルヲ用ヒ琴堂ハ琴ヲ人間ノ世ヲ琴ニ比シテ居ルト云意ニテ酒肆ハ酒ニセナリ人間世トハ人間ノ世ヲ琴ニ比シテ居ル雲ヲ見テモ意ニノ心思ヒヤタルヽ状アルナリ　○以上写相如ノ放蕩不羈ナルヲ云不羈トハ世ノ中ノ小事ニカラヽサレズ思フ所ニシタヽヲ云

野花留宝靨蔓草見羅裾　靨ハエクボノコト　唐ノ世ニテハ婦人ノ化粧ニテ靨ヲモラヘタルヲ酒ノ類ナリ唐ノ時花鈿ヲ面ニ附タル　顔色ノウツクシキヲ宝靨ト云又鈿ノ名ニ指シテ宝靨ト云ト云説アリイツレニシテモ花ヲ見テ美人ノ類ヲ思ヒヤルヲ云蔓草ハツルクサナリ羅裾ハウスモノクケダシノ類ヽコレモ美人ノ服ナリ○コノ二句文君ノ美ナル事ヲ思ヒヤリテ今ハサラニシヘヌヲ云

鸞鳳求凰意寥寥不復聞　鸞鳳ノ句ハ相如カ文君ヲ挑ミタル歌ノ文字ナリ鳳ヲ四海求其凰ナリ意ハ心ロバヘナリ寥寥ハ寂寞ニ成ル　○以上写相如ノ放蕩不羈ナルヲ云

二句ヲ趙注ニテハ深ク見テウハベ右ノ通リ記ス　内心ハ鳳皇ヲ居臣ニタトヘ相如カ美人ヲ恋シガルヤウナコヽロバヘナル御上ガアリテ賢人ヲ恋シガラレタルヲ云ヒ様ナルコヽロモカラウニ右様ナルコヽロバヘナル様ニ云メレモ但保ナドハ隨分ナル見様ト云ヒタリ

○司馬相如ハ白カマハヌ人デ多病ニハ官ヲ辭シテ茂陵ニ引コミテ居ラレタ人ニ身ノ養生デモ致サレサワヲ処ヲヤツハリ卓文君ヲ恋シテ女グルヒヲシテ世ノ人ノ口ニモカマハズ酒肆ナドニシテ世ノ中ヲ楽ニシテ渡リ琴堂ニナトコヒラヘテ日暮ノ雲ヲ見テモ

文君ノ面バカリニ心ヲ引カサレテ居ラレメ山ウチノ松モ一回カマハヌ人デアル今見レバ花
ヤサイケウクリシイガ嘸文君ノ顔ヲ見ヤウトデ有リデアラウトオモハレル草ガ
キレイニアチコチハイマワリ居ルヲ見テ文君ノ罪障カ目ニカヽルカトオモハレル右
様ナ情愛ノ夫婦ノ間ガラデアワメシニ今ハ大昔シト成テ文君ヲサソイ出ス時風カ
風ヲ吹ラサガスナ[illegible]テ骨ヲ折ラレメ心バヘモ今トナリテハ色ヲ無ナウタトシ

## ㊐ 漫成二首

野日荒々白春流泯々清　荒々ニ荒ノ如シ野外ニ春ノ日影ヲ形容ス但シニギヤカナラヌ意味アリ泯々ニ声無キナリ

渚前隨地有村逕逐門成　渚前渚中ニハヘルガマヽリ隨地有トハ行リ処ゴトニドコニモアルヲ云村逕逐門成トハ村内ノ住居ハ一軒ヽニ三リ処マテ別ニコミチヲワケテアルヲ云ヒメルナリ○以上富ハ景色

## 只作披衣慣常徒漉酒生

披衣ハ古ノ隠者ノ名花ニ出ツ披衣慣トハ披衣ノ様ニ仕タリセノツクシ云但シ隠者ノ名トハイヘドモヤハリ衣ヲ披ル義ヲモリメセテ帯モシダラリニ仕ツケタルヲ云漉酒生陶淵明カ酒ヲ漉シコシ仕ヲイテ又カブルト云フアリ常徒トハネダン陶淵明ノマネヲスルト云心

帖石防隤岸開林出遠山　コノ二句即チ山ノ出事ナリ○帖ハタムロシ隤岸ハ岸ノクヅレタルナリ開林トハ木ヲキリスカスコシ出トハミヘルヤウニスルコトナリ

一丘藏曲折緩步有躋攀　コレ又出事ナリ丘ハ高キ山ナリ藏曲折トハ小サキガワヤウニ思ヒノ外ニアルキテミレバ処ワケニイトマハル[illegible]アチコチ[illegible]カリ[illegible]ヲ云見タル処ハ[illegible]ホトノコトモ無キ[illegible]ヒ草堂園中ノ興ナリ　二丘園中ヲコメテ云

童僕来城市籠中得酒還　童僕ハシモベナリ城下ヨリ酒ヲ買テ収リタルナリ園中ハ小サキナガラ小高イ丘モアルヲ云コレハ其時ノ折ニシタル事ナリ

○春ノ日来イツモ早オキヲスルカ当時ヤウニ隠遁ノ身ニテハ何モ早オキヲスルトモ宜シキ[illegible]ハ又思ノ外浮世ニハナシタル仕事ガアリテ中ヽセハシイニハ身ハ早オキシモスル水上岸ガ[illegible]石ノ上山メミアデテハクヲメル岸ヲナオシアルヒハコモリメル林ノコダチヲ切リスカシテ遠方ノ山ノミエルヤウニクリスル仕事ガアリテ中ニヒクリアイガアル庭ハ小高イ丘モアルヒメル処ト只一ツ道ヲヒアチコチト遠ガ[illegible]ヒ事アルニハ朝ヨモシテオラレヌ折フシ見ル内ノ徳利ヲ持テ酒ヤヘ行リ吸リタガ酒シカフテ

来メノ詩

## ㊅ 琴瑟

琴瑟ハ成都ニアリ蜀ノ司馬相如卓文君ト共ニ酒ヲ賣ル處トス卓文君ハ相如ノ妻ナリシガ初メ相如臨邛ニテ卓王孫ノ婿ニ[illegible]ルニ其女文君ヤモメニナリタラナリシガ相如コレヲ挑ミテ琴ヲ彈シ歌ヲ作リ[illegible]ウメイラ慇懃ノ意ヲ[illegible]セタリ文君モトヨリ音樂ヲ好ミタレハコレヲ聞テ悅ヒ遂ニ[illegible]相如ノ[illegible]ヘ[illegible]リ相如コレヲワレテ成都ニ及リタレハ何ホ元来ノ貧窮ニテ家トテハ四壁立トテ器財ノ一ツモナリガラモダウミテタチユキ六カシキユヘ酒ミセヲ出シ文君壚ニ当リテ酒ヲ賣リ客ヲ引相如ハ犢鼻褌ヲツケテ器物ヲ洗ヒテ世ヲ送リタリト蒙求ニモ見ヘタリ右ノ歌ハ鳳求ニモ見ヘ[illegible]シ故郷遊遊四海求其凰時未逢兮先所將何悟嶺昔登斷堂有艷淑女在此房室遠人遐愁我腸何係文頭為鴛鴦ト云作リ鳳ハオスナリ自身ニメトラ鳳ハメンシ妻ニメトラ此ノ旨ハ故郷ニ及リテ妻ノタクヲモトムル意ヲ云時未逢ノ句ハ時節到来セヌヨキ女ヲ見アタラヌヲ云有艷淑女ハ文君ヲサス室遠人遐ハ目ニ見テモ手ニトラレヌ意何係文頭ノ句ハドウガナンデ夫婦ニナリタメキトニコシヲリタルナリ

## 茂陵多病後尚愛卓文君

茂陵ハ地名相如初メ郎トナリシガ消渴ノ疾ニテ役ヲ辭シ茂陵ニ引コミ居タリ尚愛ハ多病ノアヂクニアルユヘ婦人トニハ遠ザカリソウナルニヤリ妻ノ卓文君ヲ愛シ寵愛シテ居ルトヲ其ヲ[illegible]

## ㊇ 春夜喜雨

### 好雨知時節當春乃發生

好雨ハヨキ雨ヽ知時節ハ時節ニ相應スルヽ春ハ物ノ發生ノ時節ニテ一雨ゴトニ草木ノ生長スルヲナレハソノ時節ニ相應シテフルユヘ好雨ト云當春トハチヤウドフルヘキ春ノ時候ニ相當スルトヽ[illegible]發生トハ物ノメヲ出シ生長スルヲヽ乃發生トヽ好雨モフルトヽ[illegible]モメセヌユヘ乃發生トヽ

### 潛風潛入夜潤物細無聲

[illegible]カヲ居スカ知ヌ人シレヌニフツテ居ルユヘ潛入トヽ

細無聲トハ[illegible]コレモ春ノ雨ノフルヲヽカキユヘ風ニウヒルヽ潛入夜トハ夜ニナリテハ目ニ[illegible]ヘ世ニ曰夜ノケシキナリ別メハツキリトミエルユヘ火独明トヽ

### 野徑雲俱黑江船火獨明

### 曉看紅濕處花重錦官城

紅濕ノ花ノ艶リ濕テ重ゲニタレテ居ルユヘ花重トヽ錦ノ字花ノ字ニ對シ別メ味アリ

峨眉ノ隱者ドノハ近来ノナニヽナカラ能ク此方ヲ知テ[illegible]ブシヨウガ[illegible]生シワキヲ取カザリナイトニテテクレラレヒヅトナリ

○此雨ハ殊外ヨキ雨デ[illegible]フルヘキ時節ヲ知テ春気ニツレテフル歟
物モ発生[illegible]候テアルソノ雨ノ漠様ハ[illegible]ニツレテ[illegible]

[illegible]人シレズ夜
マテフツテ居ル草木万物モ程ヨリウルホセトモ何分ニモ細ニノオトモセヌ如此
春雨ニテドマヽナリ暖気モモヨホシ気モビヽスルユヘ外ノ景色ナト
イカヽテアルヅトアラ明ケテナガメシハ田畠ハ一面ニ雪ニテ真クラデ只川中
ニカヽリテ居ル船中ニトモヒタルアカリバカリキラヽトシテヒン夜明ケニ
昨夜ノ雨デ花ナドウアルヅト錦宮城ノアメリシレハシツポリトヌレテニホヒ
レルヤウニテ下ニタレイカニモ重モゲニミユルトナリ

## �十 遣意二首

遣意ノ歌フコトヲモテ気ソハヲスニ思フコトヲイハヌモノヨニ野
アレキニケリ詩ナト作リ出ス其心ヲ遣ルナリ遣興ト言ヒ同シ
閑シタル景ナリ

轉枝黄鳥近沒渚白鷗輕

一逕野花落孤村春水生 春水ト春ニ三月ノ間ニ雨多ク川ニノ水カサマサ
ルシテ桃花水ト云ヒ

衰年催釀黍細雨更移橙 衰年ハ老衰シタルナリ釀黍ハ酒ヲ作ルコトナリ移橙ハ油
雨ニヘキウルホイモアル歟橙ヲウエカヘルナリ

漸喜交游絶出居不用名 交游ハ友ダチナリ交游絶ハヨロコブヘキマトニハアラザレ
ソノ無イ方ガヨイト云意ナリ友ダチハ互ニ無人ノヨキ所シ云メテ、評判ヲ取ラセルヤウニスル名
[illegible]ナカ今[illegible]用名ヱヘ絶ルモケウクヨキナリ不用名ト評判
ナトノ処ハ一向カマハヌ他人ニシラレルモ世ニ處ル時ノコヱヘナリ ○コレモ内心ハセヲハカナミイキドラ
リタルナリ

○花ノ枝ニ啼リ鳥ハ蓑先キニテ近ク南五川中ノ渚ニウカヒヲルカモメハ藏ハ
カロケニミユル村道ハ物ニツカデ花カ心ノトカニ落チ村内少[illegible]春水ニノドト
水モ水カサマサリテ[illegible]ルカヤウナ処ニ住テ居テハ一向外ノ仕事モナリ迚ニ老衰ス
ルヿヱヘ老後ノ養生ニ用ヒン酒ヲ作ルカメニ黍ヲ子カシテ用意ヲシ春雨ニテ
シメリモヨキ程ナルヱヘダイクナドニ植カヘテ楽ミニシテ居ル治平ノ[illegible]フ
支ダチガ無ケレモヤウナ片田舎ニ住テ隠者トナリ居シハ名モイヤモノヱヘ別

シテ面白ナラヌ俗人トワキ会フコトハ却テ無リナンモ世話カ無クテヨロコバシイ

㊀蘆影微、落津流脈、斜野船明細火宿雁聚圓沙 蘆影落トハワキガケリサスコトヨリ微ニカスカニ
ナリ名ナリコレタ方景ヨリ脈ニハツナガル点ヨリ
細火ハ遠クニテ火カゲノ細クニエルヨリ圓ハ端ノ
沙場ノ[illegible]水ノワヌ所丸キ形ニ[illegible]ナリテ居ルヲ云フ

雲掩初弦月香傳小樹花 初弦ハ八日ノ月ヨリ香傳トハ夜ニテ花ハハキトセ子
トモニホイカシテ花ノアル処カシレエ傳ヒ云フ

上六句イワレモ見メル景ナリ

鄰人有美酒稚子也能賒 稚子ハ童子ナリ也能賒トハ酒手供デモカフテクル
ハ也字ノ方宜シト云ヒタシ 宋ノ陸放翁ハ夜ノ字ニ作リタルアリ注ニテ
シト云ヘリ酒ハ隣家ニアルエヘ子供デモ夜中学モカフテクルコトカ出来ルトナリ コレ又村夜ノ景ナリ

○次ニ夕日モ落テ蘆影ノサスモ近ニウスリナリ川ノワタシ場ヲ云フ川カ
長リツキテ横メハリ遠クニカリテ居ル船ハ火カケガホソク水辺ニトマル雁モ
イ四場ニ蔵ル[illegible]トナリアツマリテ居ル折フシ上弦ノ月ハ雲ニ掩ハレアヤ
ホノグライニドコト無ク好イニホイカスル姿シハシホラシクモハナ桃ニ花カ咲

テ居ルイヤモモ此間ナ景デアルコトニ隣家ニ美酒ガアルエヘ子供デモ夜中
トニテモツイ直ニ行テカフテクルコトガ出来ル

四月十一日 紙数十七枚 閏七月廿八日ノ点

㊁春水 前ニイフ桃花水ナリ○此詩一体ニ春水ノ云フ

三月桃花浪江流復舊痕 桃花浪ハ即チ桃花水ナリ桃花ノ咲ク頃ナル エヘ名
アトノツク物ナルガ冬ニナレハドコモ水少ナクナリテ痕ハ水アトナリ復舊痕トハ[illegible]川水
居メルガ又此桃花水ニテモトノ水アトダケニ成ルナリ

朝来没沙尾碧色動柴門 沙尾トハ沙場ノトマリナリコレ近ク出テ居ル沙場
エヘ没トハ碧色ハ水ノ色ナリ水ハユラ〳〵ト動クノウウロイニテ門近ユラ〳〵スル様デアル
エヘ動トハ○以上ハ見メル景ナリ

接淚垂芳餌連筒灌小園 接淚トハ釣イトヲツギアハスルコトコレ近ハ水サキ
キヲ長クスルナリ 連筒トハ樋 エヘ糸モ短クテスミメシ氏水カサ益メルエヘ糸ヲツナ
カサニサリメルエヘ水車ヲ仕カケテ庭畠ヘカケルナリ○此句ハ灌園トハ水ヲカケルナリ
エヘ釣ハ釣糸ナリ○此句ハ水ヲサリメル所ニテ仕事ナリ 争浴トハ鳥カ
已添鳬数隻争浴故相喧 已添トハ今迄ヨリハ沢山ニナリ鳬ハ鴨ノ
何羽モヨリアツマリテ争ワレガチニ水ヲアビルコトナリ

故相臨トハヅガくヤカマシクスルヤウデアルトナリ ○コノ二句ハアリノマヽヲ云ヘル

○此三月ノ桃花水ニテ漁水カマタ江河ノ水アトニ成タシ昨夜ノ中ニ今
迄岩ヲ展メ砂場ノ未ノ方ハヤ水カ一パイデシヘナリ水多クナリ名故
水色黛ウロヒテ柴門近ユウ〳〵スルヤウデアル釣ヲスルニ迄近ノ糸ヲ間ニテ
ハヌユヘ糸ヲツギノバシテ釣ヲシ水車ヲカケテ釣瓶モ汲山ツケテセマイ場所ナ
カラ畠ヘ水ヲカケルモハヤイツノ間ニ来タ是迄トチカヒテ数モ知レヌ程ノ
鳥カ来テ水ノフヘメヲ悦ヒワレカチニ水ヲアビテカア〳〵トワサ〳〵ヤカマシ
クスルヤウニキコエル

## ⑭ 江亭

江邊ノ亭ニテ眺望ヲシテ作ル

坦腹江亭暖長吟野望時　坦腹トハ腹バイニ成テ臥スヲ云○十字連続シテ讀
水流心不競雲在意俱遲　競ヒリアフヽ水ノサヽヤカト流レテ行ニ野ヲ
テ汎ヲモマケズニアレコレト思慮スルハ
競フナリ其ハリカ心ナキユヘ不競トヲ云雲在ノ在ノ字意味深シ青天ニトカタヨリ白雲ノ
動キモセズメアルヲ云俱トハ雲ト一同ノ義遲ハ動カヌ心アリ不競ト遲ト相映ス

寂ヽ春將晚欣ヽ物自私　欣ヽハ自ノ義
テンデニ我物ガホカルヲ云○中ノ三所野望ノ景

故林歸未得排悶强裁詩　故林ハ故マヲ云上ヽ樹木ノコヲ云テウシヲリテ
ヲノヲ悲ノ義ハ強ハムリヲル心面白ウラヲ思ムリ
起ノ長吟ヲ賭ス

○江亭ハ折ヒライテ日アタリカ能ユヘ日ナタヽ腹バイニ成テ詩ヲウタヒガ
ラフコヽヽナカメヤルヽ江水ハサヽサト流シ動ケ共此方ノ心ハソレニハリアハズデ
モナクハレタル空ノ雲カ一変ニカタノツテ動モセズ居ルヲヽシハ我心ニモ
似タル物ナナトナガメラル折シモ春モツケテ花ドモ散果ネバ自然ト実ニ
ヤヤミモナクサビハトテ発生ノ時ユヘ花散リテ芽出モノ成ナレバドノ木モイ
カニモ物ガホシ物ヲヨクミユルガ此方ハ今ハ他国ノ旅客ニテ故ニ帰ル方ヲ存

ナル景色ヲシルコトモデキヌ兎ニ角ニ我オノ上ヲ思ヘバイカフフサイデ
クルコデ那ハニヘムリニ詩デモ作テドウカカラカ悲ヲオレノケテオク

㊇ 徐步　ブラクアルクシ云

整履步青蕪荒庭日欲晡　整履ハ草履ヲ吟時ニシテ詩ロフタルヲハク我
徐步ニタル心アリ青蕪ハ即チ荒庭ニ
草多キヲ云晡ハ七ツ時ヨリ

芹泥隨燕喙花蕊上蜂鬚　芹泥ハセリナド多キ泥上ニ芹ハ水場ニ
ハヘル物燕喙ハクチバシ蕊ハ
單ニ作ラフトテ泥ヲクツヘテ隨燕喙ト云ハ花ノシベ蜂ガ花ノ中ヘ入リテ居
ヲ形容シテ上蜂鬚ト云ハ花ノ蕊ノ匂ヒニ誘ヒ入ルニ
ノ如クナリト云ハ花蕊ノ匂ヒニ誘ヒ入ルニ

把酒從衣濕吟詩信杖扶　衣濕トハアルキナガラ酒ヲ飲ムユヘ衣類ヲヌラスコトアルヲ云　○コレハ其時ノ仕様ナリ
敢論才見忌實有醉如愚　才見敢論ハ反語ニテ論モハセヌトニテ才見忌トハタラキアレバトカク世ノ中ニ邪ヲ

サレルコトヲ見忌ト吟詩ノ字ニヲシテ醉如愚ハ把酒ノ字ニ映ス

○世方ハ如サモ無ノヒニ所身分ユヘ庭先デモブラツカフト思ヒテ
くトハキモノヽ穿鑿ヲモシテサテ草深イ庭先ヲブラツイテ
ミレハ折節七ツ時ニテアル芹ノハヘテアル辺ノ泥ヲハ燕ガ巣ヲ
作ル料ニクハヘテ行蜂ハ咲テアル花ノ中ヘ深ク入リ込テ居ル
フラツクニテハ酒ヲ勢テアルキナガラ飲ムニ衣類カヌレヤウトカニハヅ
又詩ヲ考ヘ〳〵アルクニハロクノヽ足ヲハコバセル心ナリ口ハ杖ニカヽセテ
ユヘ外ホウヘメイニシテイカニモ隨意ナコトデアル才カアレハ世ニソヲ云レルナド
ニ云ガ世方ハ世ニサクモセヌ實ニ酒ヲ相手ニ今日モ又ハ醉テトシト馬鹿
者モ因縁デアルナラ世ヤウナコトハ一向カマハヌ

㊐寒食　冬至ヨリ百五十日目ニ寒食ノ禁中殺生ヲ禁ス大ノ焚ヲイトセズ前日ニ寒食物ヲコシラヘ置テ食スルユヘ寒食トモ云大抵清明三月節ノ一日前ニ当ル

寒食江村路風花高下飛　風花ハ風ニウセテチル花ナリ

汀烟軽冉々竹日淨暉暉　暉々ハ光ナリ

○以上ハ景色

田父要客隣家問不違　要ハ招要トテマネクコト要客ハマネクヒト客ニ付テモ行クトヲリ問ハ問遣ニテ互ニ物ヲヤリトリスルヿ不違ハ中ヨキヿ○此二句ハ江村中ノ家ト此佳節ニ互ニ中ヨク内ヨル体ヲ云

地偏相識盡雞犬亦忘歸　地偏トハ片田舎ノ村ニ家数モ少キユヘ慈愛ニナル又処ハ無イトヲ義ニ雞犬亦忘歸ハ雞犬モ此処ヲ楽シテ人ト一所ニアウヒテソレ〳〵ノ処ニ帰ラヌヲヲ云○二句ハ慈愛ニモ慈愛ニ

ユヘ〳〵ト折トケタノシムヲ云

○今日ハ寒食ノ日ユヘ江村ノアメリハ風ノマヒ〳〵花カ飛ガ高ク飛モアリ低ク飛モアル遠水ギワヲ見渡セハ烟柳引テカロゲニミヘ竹林ヲ照ス日ハ美

ウツリテキラ〳〵スル扨今日寒食ニ付テ村中ニ招ヒテ行処ガ村内ノ新寺ニ誰モ〳〵同様ニ其方ニテ子カシ行ク又隣家ナドヘハ如シラヘ置タル食物ヲヤリシテ至テ中ガヨイ此方此村ニ来テヨリモ未タ久シクモナケレモ元来片田舎ノ村ニテ家最モ少ナイ故ハシカラハシ迎ヒ給ヒ意ニナウタユヘ今ハ其四又ヲヲ相手ニ楽シテ帰モイツガスユヘ〳〵スルガ雞犬迄モニギヤカユヘ〳〵ニ呼寄テ来テソレサヘ主モヤラヌ

㊐和歌迎登新津寺寄王侍郎　新津寺ハ寺ニ在リ王侍郎ハ王維ノ子ト云郎王維ノ弟ナリ○詩子美歌迎ト同ジ新津寺ニ行タルヲ歌迎詩ヲ作リテ王侍郎ニ寄リタルヲ和シタル

何限倚山木吟詩秋葉黄　何限トハ何ヨリトモ無ト云意倚ハヨリカヽル心山寺ユヘ寺ノ方ヲ宜カヽヘシ奄ノ読モ恐クハ恨字ノ誤タルヘシトス恨字ニスルヲハヤリ恨字ノ方ヲ宜カヽヘシ樹木アルユヘソノ山寺ヘ登リタルヲ倚ト云葉ノ黄ル時節ニ山木ニ倚テ詩ヲ吟スルヤト云心ヲ扨カイ其ウケヲ云テ反スルナリ

○此二句ハ体銘綜モ見ル

蟬聲集古寺鳥影度寒塘 コレハ詩ヲ吟ズル時ノ景色

風物悲遊子登臨憶侍郎 此句悲迫カ王侍郎ニ詩ヲ寄ル訳ヲ云○風物悲遊子ハ江陵ノ諸ヲ用ユ風物ハ[illegible]ケレキシ遊子ハ旅人シ

老夫貪佛日隨意宿僧房 此句子美月夕ノヲシ云○老夫ハ月夕ノ意貪佛日ハ佛日ハ如来ノ德日輪ノ如キヲ云貪ハ深ク心ノヒトヘニ隨意ハ我ガマヽシ

○木抄ノ仙寺ニ登リテ詩ヲ考レハ侍郎ハ青桐ノ葉黄バミ色付テミユル折節寒蟬ハ多ク鳴キテ心カ寄ル見度セハ物サビシイ塘ニ鳥ガ飛デミユル右ノ物サビシイ気色ニ月独ト旅人ノ心モ物カナシクテ王侍郎殿ヲ思ヒヲ[illegible]シルノデアル此方ハ[illegible]侍郎ヲ憶ヒ[illegible]如来ノ御カケニ心ヒカレテ人ヲ憶ヒ詩ヲ作テ[illegible]キテニ此等ニ宿ヲ求メルノデアル 集解本注ノ心限ヲ解ト候

## 聞斛斯六官未歸

斛斯六ハ斛斯融ト云人ニテ杜子美ノ友タチ○官未歸トハ此人未ダ役付ズ且詩ノ趣ニテハ官ヲ求メ奉ラカセキヲ心掛テ出テ未タ歸リ来ラヌヲ云ヘシ

放人南郡去索作碑錢

碑銘ヲ作リ礼由ノ[illegible]礼ニ称ミタル人ヨリ頼ル金錢ナリ[illegible]碑銘ヲ書テ遣シタル先キ〳〵謝物ヲ請取ニ行ク心ヲ索トモイフナリ(ミコヒ乞ヒ奉ラカセキノモトデニセントテノコト)

本賣文為活勤令宅倒懸

ノ懸磬ノ心ニテスキト何モナクカラテハ詩ハ生活ニテ今ヲノナリハイ心上ニ愛文トハ文ヲ書テ禮物ヲトルヲ賣アテニスル勤ハ左傳ニ倒懸ハ左傳

荆扉深蔓草土銼冷疎烟

荆扉ハ柴ノアボリ蔓草ハル草ト土銼ハ銼釜ニテ別ケカマドヲ云○此所ハ四ノ句ヲ承テ極貧ヲ云

老羸休無賴歸來省醉眠

ミヨト三心ニテ省ハ来テミヨトニ我注ノ意ハ有ハ有ハ[illegible]ヲ上ハ[illegible]ヲ別ケカヘテ[illegible]醉眠ト[illegible]ヲ上ハ[illegible]ヲ[illegible]ヲ[illegible]ヲ

○フルイ友達ノ解斯ニ南部ノ方ヘ行タガ行訳ハ別デハ無イ神々ノ
作タ禮物ヲ集メ奉ラセギテモ仕ヨフトニノデアルガ元来文字ヲ書ラ度ロ
ロスギヲ致サレルニケウク家ハトニ云ブ真ノカラッポウデ何一ツ無イイカヾた
此ノ戸たハウル艸ガ義理ニモハヘトゲテカマドハロクク立烟リモナイソレモ壮
年ノ内ナラハ蒙ル角モ事デアルナレ氏モハヤ年ガ寄ラレタホドニ
他ノ無ク別ヲハヤメニシテ早ク此許ヘ帰リテ来ルガヨイ此方ノ相習ラズ折フ
シ酔ニタガシテ子ル様ヲシモテクレラレヨ

## ㊇江張

江水ノ水カサ一サリタルヲ云ノ東江張ヲ見テ時ヲ感スル心ヲヨセタル標

江発童夷張山添雨雪流

別シテ張リタルヲ云○内心ハ此節ノ私ハ家ノ落ケテ
付ト所ニ兵粮遅滞等ニテ別シテ天下安カラヌト云心

江水ノ水原ハ童夷ノ辺ヒスヨリ出ルヲ
句写中ノ山ノ雪ドケ雨シタリ等ノ落ケテ

大聲吹地轉高浪蹴天浮

ウナト云心蹴天浮ハ高浪ガ天ヲ蹴タテ、捲アガル天モ浮カト思フホト云心○内心ハ兵乱ノ極ハゲシキ

大声ハ張リタル江水ノ鳴ル声ヲ云吹地転ハ地
軸ヲ吹タテ、運転シ地軸モ転ヲ引クリカヘルヤ
天地モ引クリカヘルホト云心○内心ハ兵乱ノ極ハゲシキ

魚龍為人得蛟虬不自謀

ハ世上並ノ人ニタトヘ此兵乱ノ時節ニテハ誰モ役モ性命ヲ全ウセヌ蛟竜ハ賢人君子ニ譬ヘ賢
人君子モ此ノ名ダテニモヤウトウカク出ケルガ甚危イト云心○又不自謀トヨミテ賢人君子ノウカク
ハ世上並ノ人ニタトヘ此兵乱ノ時節ニテハ誰モ役モ性命ヲ全ウセヌ蛟竜ハ賢人君子ニ譬ヘ賢
人君子モ此ノ名ダテニモヤウトウカク出ケルガ甚危イト云心○又不自謀トヨミテ賢人君子ノウカク
イトニテ付滄洲ハ海中ニアルトニ滄洲ニモ行テ隠遁シ猶トリシニアヾケテ居ルト云心
○是内心モヤハリ世ノ塵ヲ厭ヒ世ノ人ニ交ハラズ早ク浮世ヲ承ケ殊ニ蛟虬ノ白ニ貼ニテヤウノ時節ニハ中ク
ウカクシテ居ル所ニ此ノ名ダテ世ノタメニ前ハ此名ダテ世ノタメニ前ハ此名ダテ世ノタメニ前ハ此名ダテ

軽帆好去便吾道付滄洲

好去便利ト宜シイト云心○吾道ハ舟ノ道ト世ノタテマ
極便利ト宜シイト云心○吾道ハ舟ノ道ト世ノタテマ
イトニテ付滄洲ハ海中ニアルトニ滄洲ニモ行テ隠遁シ猶トリシニアヾケテ居ルト云心
○是内心モヤハリ世ノ塵ヲ厭ヒ世ノ人ニ交ハラズ早ク浮世ヲ承ケ殊ニ蛟虬ノ白ニ貼ニテヤウノ時節ニハ中ク
ウカクシテ居ル所ニ此ノ名ダテ世ノタメニ前ハ此名ダテ世ノタメニ前ハ此名ダテ世ノタメニ前ハ此名ダテ

○此江水ノ源ハ遠クヨリ流レ来ルカラ事ガ此程降ル外水出テアル除ニ名ヲシ
アウ寄中ノ多キ山ニ雪ドケヲ又此頃ノ雨ヲモ降テ別シテ流レガヨリ其水高
ゴウノ〳〵トシテ地面迄モ引クリカヘルカホ思シ高浪ハ天ヲ蹴タテ〳〵天モ浮シ出ガ
トアヤシマル為ニ龍ノコマ〳〵シタル物ハムシヤウニ生ル人ニトヲシ平生間フ
ヤリ陸ヲテ居ル夜船モウカク出カケル様ニテアルガ此方ノタテ前ニ目サス処ハ
陸迄テ陸州ニテ行テモ度リ寄ニハ此水路ニ乗シ舟ヲ漕メタラ遠方ノ海
迄ヲ出ラレヤウトウレシハ至極便利ヨリ思シル

㊐朝雨

涼気暁蕭〻江雲亂眼飄　蕭〻ハ涼キ心亂眼飄トハチラク〳〵ト飛ブ云○二句
雨ヲ催ス景色

風鴛藏近渚雨燕集深條　風鴛トハ風ヲ送ル鴛鴦ノ藏ハカリシセムシ
雨ヲ避ル云ハ深キ枝ヲ入コムナリ○二句雨ノ来リ先景色○下ノ四句ハ見ル江上ノ
四句モヤハリ時ニ感シ無心ノ人居ハ身ヲ隠ストヲ意ヲヨメルシ

黄綺終辭漢巣由不見堯　黄綺ハ四皓ノ名ナリ漢ノ恵東園公夏黄公綺里
季角里先生トテ四人ノ極老人アリ高山ト云ヒ
隠レテ高祖ヨリ召セヒ出テズ世ニ高山ノ四皓ト云高祖ノ太子惠帝ヒ頃廃セラレ戚
ントシテ御心配アリシ丁有リ其頃張良ノハカラヒトシテ禮ヲ厚シテ四人ヲ召寄セ太子ノ
御側ニ置タリシニ或時高祖太子ノ方ニ入ラセラレ四人ノ老人居ルヲ見テ怪シテ問ヒ四皓
リ四皓ハ太子ノ仁恵ヲ申上シカバ高祖モ御驚アリテ改ニ太子ノ廃シ玉ハス其後
又待ノ高山ニ帰リ居リタリ巣由トハ巣父許由ナリ巣由ハ巣父ハ許由ハ逃テ巣父ハ
由ニ譲リ玉ハントシタルバ許由逃テ巣父ハ其事ヲ云リ巣父ケガラハシキコヲ聞タリトテ
耳ヲ洗ヒタル丁花ヲ出タ○二句風鴛雨燕ノ飛ブ雨ヲ避ルヲ見テ古ノ隠者ノコヲ思ヒ
出シ且己ノ身ヲタヽヘテヲタルシ

草堂樽酒在幸得過清朝　酒ニテ寂寥ヲ破ルナリ○清朝ハ清キ朝ト云
心

○明方カラヒヤ〳〵トシテロナラズ思ハレタルニ江上ノ雲ガ自ノ前ニチラ〳〵ト飛アルキヤガ

テ風ガ居テ雨ガ降テクルト今迄ハテ居タ鴛鴦モ手近ナギサニヒソマリ込テ
風ノヨワ苔ハ林ノ中ニモ奥深ノシゲリアタ木ノ中ニ雨ヲヨケン其様
ヨウ見ルニ付ケ世ノ中ノコウ思ヒツグルニ兵乱ノ炎リモ此雨ト同様ニシタイ〻ク二生来
タルコトニテコトシタコデ無イサテ兵乱ニナリテハ心アル者ハアノ鴛鴦ヤ蒸鴨ヤウニ
早ク見切ノ乱ソハサケテ隠遁スル院ニ高山ノ四皓トヨバレタル反芻ニ繕里ヲモ漂泊ノ石
カ有テモ出ズ出テモ方ニ結ミテ引込ニ浮世ノ栗又モ煮ニ■マミエズ引込テ仕舞
タリヒヘニ此方モ此成都ノ片田舎ニ来テワヒ住居シテ居ルノデアル今朝ハ幸
有合ノ酒モアルコト故ソレヲ相手ニシテ此雨中ノシメヤカナ朝ヲモ過シテ行ヅ

㊐晩晴　雨ノタ方晴タル景ヨリ

村晩鷺風度庭出迂雨霑　鷺風トハサット一シキリ吹居ル風ナリ迂雨ハトヲリ雨ナリ○コレハ雨ノフリタル景霑ノ字ニモハヤ時

タ陽薑細草江色映疎簾　薑トハタ日ノヌレタル艸ニサシテ少シ烟リ立ツ様子ヲ形容シタル詩味アリ○二句ハ晴ノ景

書亂誰能帙杯乾自可添　書乱トハ書物ノ取チラシタル詩能帙トハ帙ハ取ル白ニテ帙ヘ入レシヤレトスルコト杯乾ハノミホシタル詩ノ情況

時聞有餘論未怪老夫潛　人ト云ヒシ此侍ハ此故事ヲ用ヒ■ハタラキ用ヒタル詩ノ字ニ■ト他人ノ閑ナリ餘論ハ子美ノ論ナリ餘論トハ餘ノ字ニ■ヲ割テ用ユ

○江村ノ暮方ツトキヨウトイ風ガ落シテ来ルト一ト雨ノ雨カ降
テ本ノクラキ庭先キハナホニ霑フタルニヤガテ空モハレタ日影ガリノ雨降タル
庭端ノ草ヲ照ストテラサレテ草ヨリ烟カ立ツ又江水ノ雨後ノ景色格別
テ軒サキヘウロフラ好イ景色ラアル扨此方ハ相ハラス書物ヲ取ヒロゲテ

十分成テラシアレバ仕フ人無故誰トテ肴カラ妓主ヲシテクレル者ハナシ例ノ脱酌ノ酒モ両ノ景色ヲ見書物ヲモ見ナガラ飲ム（ワイワイ向ニテ杯ハカラニ成テ居ルト又自分ト酌係ニハ飲ム他人モ析節此方ノ論法ヲ聞クデアラウガ此方ハ主客ト違ヒ成トメテ文取ニ者ハサフデハ無ク析フレノ作法

へ此方ノ潮境界ハ誰モ恠マヌ又

以上九月辰巳月二ノ

㊀草堂即事　注ノ塩ヲ以見ヒ公上元二年京都ニテ十月ヲ蔵月ト更ス　朝賀ヲ清サセラルニ元旦ノ式ノ如ク無ニ子美ニ村ニ在テ其事ニアヅカラス因感シテ作ルト云

荒村建子月楊樹老夫家　建子月ハ斗柄ノ子ノ方ヲ指ス月ニテ即十一月ノ心也樹ハ子美ノ草堂ニ一大樹アリシトテ其オヲ云ヘル

雪裏江舡渡風前徑竹斜　舡ハ舟ナリ江舡ハ海ヲ舟徑ハコミチノ斜ハ

ラウケテナビクシタ　○以上景

寒魚依密藻宿鷺起図沙　寒魚トハ寒ヲ恐ル、魚ナリ依トハフレヲヨリニシコヅ巣ル魚密藻ハシゲリ生ル藻　図沙ハ沙場ニ○以上写見ル景

習酒禁愁得無銭何處賒　男酒ト写中ノ酒ニ男ノ郵縣ト流ヲ名酒ヲ出ス禁愁得トハ随分愁ヲワスレルコヲ出来ヤウト云心

○承平ハ京都ニテハ此月ヲ歳首ト定メラレテ朝賀ヲ受サセラル、由無ニギ〳〵シカラニ此方ハ此荒タル片田舎ニ流浪シ居テイカニナルワヒ住居ニ本ノ木ヲ相手ニシテ此月モ物サビシク送ル江水ヲ渡ル舡ハ雪ヲモカマハズ又路傍ノ竹ハ寒風ノ吹ク軒ニ咲ナビイテ居ル浣花溪ノ魚ハ寒サヲサケテシゲリ合タル藻ヲ便リニ隠シ沙場ニ子グラヲシメタル鷺モ寒風ニ吹ヤレテハ又飛立ツ彼ヲ思ヒ此ヲ見ルニ此方ノ心ハ無量

憂カアルガセメテ彼名物ノ蜀酒デ飲テ心能リ酔名ハ其ウサモ
飛ル思ヒラレ様ナレ共思ヒキ丁ニハ貧家ニハ其酒ヲトノヘル方角
モゴサラス

## 四 范二貧外遊吳十侍御郁特枉駕閲展待聊寄此作

特ハ口ザクナリ枉駕ハ尋ヲテ来ラレタル丁展待トハ彼是トモテハヤス丁即ニチウケノ心道守ニテマナウケトリハヤス丁モ出来ヌユヘ閲トモ口ザク尋ヲラレタルニ留守ニテ空クカヘリタル様ヲ云ハシタルナリ

## 暫往北隣去空聞二妙歸

暫往ハチヨイト行クナリ空聞トハ逢ハズニ只ソノコヲ聞タルバカリナリ二妙トハ范呉ノ二人ヲ指スモト晉ノ衛瓘宗清共書者ヲツトメテイヅレモ草書ニ善カリシニ時人一臺二妙ト号シタルヲ用テ両人ヲ喩テ二妙トヲタメシ歟

## 幽棲誠簡畧衰白已光輝

簡畧ハソヽウナリ衰白ハ衰老白頭ナル光輝ハ面目ナルヲ云御尋ニアヅカリテ殊ニ面目ナト云心ナリ但休ノ字ニテハ在宿ニテ聞ベキモテナシモデキヌユヘ留守ニテ空即帰リアルハ貧家

老衰ニテ進マカニヒヾケヌ身ニトリテハケツノ至極面目ト云物ゾゴザルトシル俗ニ云フヌカヌ太刀ノ高名ト云様ナル義ナリ

## 野外貧家遠村中好客稀

遠ハ城市ニ遠キナリ○第一句ニ第五ノ句ニ亦相貫キ錯綜スル第二第四第六ノ句相応スルヲ錯綜ト云ヒ錯綜ヒテ御出下サルハ客ヲ外ナル様ニ不在ニテ別シテ御気ノ毒ナル心ヲ云

## 論文或不媿重肯欵柴扉

○折モワロクチヨツト北隣ニデ行タルニ承ヒレハ御両人御入来ニテ空リ御帰リト云フヲ千万御気ノ毒デゴザル元来此許ノ遠携ハ野至極ソウガチニゴザルユヘタトヒ在宿トテモサルヘキ御風情モアルマジキニコヽニテ不在ノ丁デ別シテ失礼改シタルナレ共其方ガイツク衰白ノ身ニトリテハ面目ノ様モゴザル右ノ通リ向暑ナト申スモ畢竟ハ片田舎ニテノ城市ニモ遠リコサル故デ歴ノ泉ナト御尋下サル丁ハゴザラス今ノ御尋ハ実ニ厚ナリ存スル故右様ニモ考ヘノデゴザル然ルナガラ右ノ様ナコモ何モ文事ノ映相手ニスルニハカマハス

ト云思ハレミテカヤウノ所ヘノ御入来ヲ御ハゲモナサレズハナント此後再度枝折ヲ御ヲ下サレハ御承知アレマイカトウヅ再度ノ御入来ヲ御承知アレトサレヨ

(廿三) 王竟携酒高亦同過共用寒字

王ハ王掄高ハ高適ナリ共用寒字トハ三人共ニ寒ノ字ヲ押テ作ルナリ分韻ニ得其字ト云分韻ハカリハ得某韻ト云又頭メ次第ヲ追フテ用ルヤウヲ約束シタルヲ限韻ト云限以某ニ字ナト、書クコトナリ此歌ハ只コレノミニテハ解セズ此前ニ五律一首アリ七言律ニ見ユ王十七侍御掄許携酒至草堂奉寄此詩使請邀高三十五使君同到草堂ト云題ナリ其ノ中ニ此五律ノ詩ヲ作タルナリソレユヘニ竟ト云竟トツイニト続テ云贈タル通リトト云義ナリ云贈タル通リニ王侍御酒ヲ携テ高適ト同道シテ来タルナリ

臥病荒郊遠通行小徑難

荒郊遠ハ今居ル所ノ片田舎ナルヲ云通行小徑難路ノホソクテヤウヤクトオルゲケナルユヘアルクニ難儀ナルヲ云松片田舎ノ体

故人能領客携酒重相看

故人ハ王掄ヲ指ス領客ハ人ヲツレテ来ルヲ云重相看トハ七言律ノ詩ニ綿衣屢許携家醞奇アルヲミレハ王掄ハ是ヨリ以前ニモ酒ヲ携ヘテ来リタルコトアリタルトミユコレニ依テ重相看ト云

自愧無魚菜空煩郤馬鞍

魚菜トハ魚菜ト云カ如シ魚物野菜ヲ云又野菜ノミヲ指シテ魚ト云ヘルコトアリ只人ト云ミテ魚菜ノ客ヲ指ス郤馬鞍ハ郤ハ上ニ郤馬鞍ハ郤ハ上ニ郤馬鞍ハ郤ハ上ニ

ヲ即ス又申ス御手前様ニハモハヤツムリモ真白デゴザルカラ定メテ此夕風ハ身ニシミぐト思シテショウ程ニ一杯過シテ寒気ヲ御凌キナサレトシ

㊀ 畏人 人ヲコハガルコトナリ○詩中ノ字ヲ放テ題トス

早花隨處發春鳥異方啼 隨処ハイツクニテモ勝手次第ノ処シ異方ハ故郷ニアラスト云 杜甫成都ニテ来ルニ花ハイヅクノ果ニテモ咲鶯モ四方辺土ニテモカハルコトナキヲ云テ流寓ノ嘆アリ

萬里清江上三年落日低 萬里ハ橋ノ名今子美ノ居所ノ辺ニ三年ト云ハ成都ニ来テヨリ三年タチタルヲ云落日低ハ老衰シタルヲ云 三年ヲ三峰ニ作リタル本アリ三峰ハ峨眉山ナリ然レトモ萬里ト云モ橋ノ名ナガラヤハリ方目ニ落ニテ来タル意アル ハ三年ノ方意味深長ナルニ似タリ ○以上蜀ハ畏人ノ所ナリ

畏人成小築褊性合幽栖 小築トハザツトシタル小屋ト云 褊性トハ器量ノヒガウニシ付ノ

門逕從榛草無心待馬蹄 榛ハコマカキ木ノアツマリハヘタシ待馬蹄トハ客ノアツカフコト無心待馬蹄トハ人トタツキ合心ナキヲ云

○以上四句ハ畏人ノ品ナリ

○此方不仕合ニテアレコレト流浪シアルイテトウく此遠方ナル江村萬里橋ノ邊マテ来タガ花ハイヅクモ同様ニテ今ハヤ早花ガ咲キ鳥モコヽトテモカハツタコモ無ク啼テ春ノ景色カナシデアルカヾナフレバモハヤ此処ニ来テヨリモ三年ニナルニ時ハ春ナガラ此身ハ次第ニ老衰シテ行先モ少ナイ眺景ハ様ニハイドカニモ無右様ナル艱苦ヲ經タル人ハ合モコハクテカヤウナル片田舎ニワヅカノ住居ヲシツラヒテ居テシハ元来胸ノセバイ性来ニハ至極此ヨヒ住居ガ性ニ合フテ門前草ヤバラガハヘシゲラフトソノマヽ致シ置ク中シ昔時人ヅキ合ナドスル心ハフツく無イフデアル

㊁ 可惜 是又詩中ノ字アル

花飛有底急老去願春遲 有底急トハ何ノセハシイコトアルゾト云心○此二句倒ニメ見ルヘシ

可惜歡娛地都非少壯時　可惜トハアツメラレヌモノトヲ意　地ハト呂ト云義ニテカロリ云ル ナリ　地面ヲ指ニ非ス　春サキ花鳥ノ時節皆人歡娛スルトコロユヘ歡娛地トヲ都非少壯時節ヲ老ヒ

寛心應是酒遣興莫過詩　寛心ハフサガル胸ヲユルムルナリ　遣興ハ心中ニ腹フクレテ[illegible]鬱悶スサレバトテ　穴ヲホリテキイハレズ　詩ニ作リテ詠スレバサシ思モハルヲ有リ故ニ莫過詩トヲ

此意陶潛解吾生後汝期　此意トハ酒ヤ詩デヤウ〳〵トウサヲハラスヤウナル云ヒイハレヌ意味合ヲ指ス　陶潛ハ淵明ナリ　吾生後汝期トハ時代違ニ生レ出テ残念ト云心

○此方年寄ル心春ノヤウナル好時節ハ少シモユルクトアレカシト思フニ時依ハ[illegible]ウツリテ咲ル花モサツサト散ガ何ノセハシナイコガ有テ其ヤウニセワリルシイヅレアタラ能イ時節デ[illegible]ニギヤカニ花ニデモアクガシアルクヘキ場所ナガラ此身ハ老ハテヽ昔シ年若ノ時トハスキト替リハテメルゾカナシ件カク早ク年ヨリクルモ時ノ驟ル ニ逢フテヨリノコトニテ心中無量ノ愁カアルユヘテアル兎モスレバフサガル胸ヲヒラクニハ酒デナケレバナラズ又思ヒツメリルコヲ言葉ニ出シテフサギヲハラサフトヲニハマヅ詩ガ一番ヨイカヤウナ憂目ヲミテ酒ト詩ノカデ今日ヲトウカカウカ送ルナトヲ意味合ハ菁陶淵明ナルデハ解テモクレイガソレモ昔ノ人ニテアハシモセズサテ〳〵兎ニ角ニ心ノヤルセナイデアル

## ㊁ 落日

落日在簾鉤溪邊春事幽　簾鉤ハミスヲアゲテカケルカギナリ

芳菲緣岸圃樵爨倚灘舟　芳菲ハ花ヤ草ノ盛ナル　緣岸ハ岸ナリニ圃ツレテ作リアルハタナリ　樵爨ハ樵ハキリ爨ハカシヲナリ　倚灘舟トハ灘ハ瀬ナリ　今ナダト訓スルハ本訓ニアラズ　瀬ニヨリカケテモヤヒタル舟ナリム

啅雀爭枝墜飛蟲滿院遊　啅ハ衆クノ雀ガヤカシク鳴サワグヲ　爭枝墜ハ衆雀ヲ爭ヒアフ景ナリ　院ハ住居ヲ云　〇以上六句皆タ方ノ景色ナリ

濁醪誰送汝一酌散千憂 誰送汝トハ汝ハ何人ガ濁醪ヲ送リ出シタカヨイ物ヲ送タモノヤ 忘憂濁醪ヲホメタリ

○ミシハ夕日カ落ヤリテ影ハズイト上ノ方簾鉤ノアタリニサスホトニ成ダ世院花溪アタリハ春ノ時節トテモ人モ尋子来子バ物事人ノシラヌ出たルコデアル溪ノ岸ニツレテ出タリ入タリシテ作リアルハタニハ花ハ草ガモヘ出タゲシキハ別段ヨイ漸ニヨセヤケテモヤヒテアル舟ヨリモ夜食ノ支度トミヘテ人カ岸ニトリテ岸ノ木ノ枝ヲヒロヒ取テ歸テタキツケルヤウ歌 村雀ハサハイテ多クヨリテ木ノ枝ヲバイ合テ下ニ居ルモアリ蝶ヤ蜂ハカヨイ内ニソコヽニ沢山ニ遊ビテ居ル カヤウノ時 胸ニアツマルハ色ウ若常デアル△ 胸ニアツマルハ喜色ヲ見ルナリ モシ舟ニ乗リ酒ニ酔ニコリ酒ハ何人ガ手前ヲ作リ出シタガシラヌガ濁酒ヲノメバ不思議ヤ一杯モノメハ胸ノウヤムヤモ直ニドコヘカ行テ面白ク此夕景色ヲ見テ居ラレルゾ

㊀ 獨酌 是ハ前ノ落日ノ詩ニツヾキ名詩ニ郎チ濁醪ヲ酌タル

步屧深林晚 開樽獨酌遲 屧ハコヽデタヾノ歩 歩屧ハコヽデタヾノ歩ハイテソコヽアルクヲ云遲字味アリ

仰蝶粘落絮 行蟻上枯梨 二句ハ深林ニテ見タル景○仰蝶ハ落絮ヲアヲノケニ蝶ヲ蝶ナリ粘ハヒツツクナリ落絮ハ柳花ノチリテ落ルヲ云 行蟻ハ行列ヲナシテ往来スルアリナリ

薄劣慙真隱 迂偏得自怡 薄劣ハオ気ノウスク人劣リタル人 真隱ハ真ノ隱者ト云心 迂偏ハ世ノ隱者ト云心 迂偏ハ世ノ人ヲ云 只ウハベ隱者ハ住居ノ遠キカスカ手ルヲ云 得自怡トハ安心シテ居ルコガデキルト云心

本無軒冕意 不是傲當時 軒冕トハ軒車ニテ大夫ノ乘ル車 冕ハ冠服ニテ上ノ冠ノ冠ニ字ニテ立身出世ノコヲ云 傲當時トハ世ノ中ヲ眼下ニ見クダスコト 世ナミド軒冕ハソチノケニシタル者 漆園傲吏トハ名ヲ取リメリ○以上ハ遅ヨリ出来ル情況ナリ

○浣花溪アタリノ春ノ夕暮ハ至極シツケヤカニ下駄ナトハキテ林ノ奥迄ブラツイテ見タリ濁醪ノ樽ヲ開テ何イツガフデモナク彼是ヲ思ヒメグラシナガラ

猶ミテノム林ノ内ニハ蝶ハ風ニウレテ落ル柳ノ花ニヒラメリト付テアヲノケニ成テ飛テ居リ梨ノ枯木ニハ蝉カ沢山行列ヲナシテノボリユクサテ此方此処ニ隠居テ誰モ知人ノ無イ所ニ誠ニ真隠トヲ物デアルガ其隠モト徳アル者ナルニ此方落ノ不才者テ本トウノ隠居所ヲシテ居ルハヅカシイ此辺土ノカスカナル住居ガ爲ニヘノコテアル元来此方モ軒冥ノ出世望ハ毛頭無イガソレトテモ決メ當時ヲ非ニ見テ眼下ニ見クダスナドヽ云様ナル心ニテハ無イ

## ㊀廣州段功曹到得楊五長史書功曹邵歸聊寄此詩

功曹長史ハ廣州ノ刺史及諸都督府ニハ功曹ヲ參軍アリ廣州ハ都督府ニヘ此官アリ支配下ノ功曹ヲ遣署廣州ヨリ段功曹来リテ故人楊譚ノ書状ヲ持參シタリ段功曹折カヘシテ廣州ニ返ル節楊譚ニ寄ル詩ナリ

衛青開幕府楊僕將樓船

使ヲ立テシ陣中ニテ大將軍拜任ノ式アリソレヨリ幕府ト云ヒ都督府ニテ任重キヲ云楊僕モ功アリテ楊船將軍ニ拜セラル楊譚ト同姓ナル人ヘ假リテ楊譚ニ比ス○二句廣州ノ刺史楊僕ノコヲ云出ス

漢節梅花外春城海水邊

ト云梅花外ト云ハ太庾嶺ノモヲト南ト云フ庾嶺ノ名高キ梅ノ名所ニヘカヤウニ云ルヽ春城ノ春ハ別ニ弐ナシ梅花ノ字ヲウケテ粗節ヒテ云フ

○二句ハ楊僕ノ所居ヲ云テ孚美ノ居所写ト極ヘヌクリ名ヲ明ス

銅梁書遠及珠浦使將還

銅梁ハ成都ノ縣名珠浦ハ合浦ニヨリハ明珠ヲ産スルユヘ珠浦ト云○書状ヲ使ハ便使云

負病他鄉老煩君萬里傳

煩君トハ御面倒ナガラト云心○二句傳言此詩ハ皆ヨリスラリト云ノベタルハカリヽ

○廣州ハ他州ト違ヒ大將軍ノ居ル処ソコニ楊僕ドノモ御見出シニテ行テ楊僕ノ様ナル勢デ居ラルヽカ其都督ヲ至極遠方デカノ名方ヲイ梅花ノ

モウト南デ南海ニワイ近イ程デアル然ルニ君ヒモヨヲズ此遠方ノ銅果縣
アメリ近書状ヲコサシメニ其使ガ又合浦ノ方ニ仮ハルニ付テハ信言称ハ外
デハ無イ近来次第ニ貧苦老病ニセマリテカク他郷ノサスラヒ者ト成テ
居ルソト申所例ナガラ世事様ハ信ヘテ下タサレヨ

（参考）自高宗永徽以後都督帯使持節者謂之節度使
（参考）唐典曰節度使有副使一人行軍司馬一人（中習使令）判官二人（分判倉兵騎曹四曹事）

有判官（光）二人（分判倉兵騎曹四曹事）
支使二人（分使）
天（推官）（推官史）

## 得廣州張判官叔卿書使還以詩代意

（参考）一ト（オリ）州ノ判官ハ倉兵戸法士ノ六曹ノ事ヲ司ル

遠ニメルソノ使ノ返ヲ此詩ヲ以意中ノコトヲ云ツカハス

鄉關胡騎遠宇宙蜀城偏（郷関）遠ハ胡騎ノ遠ナリ 偏ハ宇宙ノ偏ナリ○句ハ当時自身ノアリサマヲ云

忽得交州信追從月峽傳 交州ハ廣州ヲ指極南方ニ（交ト云）信（書信）消息ナリ月峽ハ明月峽蜀ニアル地名○二句ハ書状ヲ得タルヲ云

雲深驃騎幕夜隔孝廉船 二句ハ張叔卿ノ極遠方ニ居ルヲ云○驃騎ハ漢ノ衛青カ事廣州ノ都督ヲタトフ張叔卿ヲ列官トシテ節度使ノ下ニ居ルニ（驃騎ノ幕ト云）孝廉船ハ晋ノ張憑孝廉ニ興キラシ丹陽尹劉惔ノ許ニ行一宿シテ語リ明ニ及リテ船ニ入タルヲ忽チ又劉惔ヨリ使ヲ以張孝廉ノ船ヲイヅクニアルゾト尋ヲラヌツシ行テ吹シタルコアリ張叔卿ト同姓ニ（叔卿ニタト（ヲ用ヒタルナリ）夜隔ハ（行ケモキ）（又ヲ）（伝）（形容）注ニ指来使還ト云ハ非ナリ雲深ト云ヒ夜隔ト云ヒ極遠方デナガメヤルコモデキズ勿論ワ
ヲ（ハ猶更デキヌト云心ヲ云メルニ

## 邵寀双愁眼相思淚點縣

二句ハ意中ヲ云○寀愁眼ハ望クコモテキヌナリ（セメテモト眼ヲ寄セテ望ト云心）

○此方ノ身クハ此兵乱ニヨリテ次第ニ流落シテ只今デハ故郷ヲ遠クハナレテ此
罵城ニ来テ居ルガ遠ク方ニテ宇宙ノ世界モ片ヅミテセマイ様ニゴザル然処
ニ存シモヨラズ廣州ヨリソコモトノ書状ガ忽ぐト此明月峽邊ヲ過テトヾ新テ
ウレシウゴザル其ナリ幕ニ居ラルソウナガ至極遠方ニ望ヤリテモ
追付ズ往度ト存シテモ行クコハ勿論デギス只中ニ二ツノ愁眼ヲアゲテ
遠ニ見ヤリ思ヒヅケテ涙ヲ流スバカリデアル

㊂送段功曹歸廣州 コレハ前ノ段功曹ヲ送リテツカハしタルし

南海春天外功曹幾月程 幾月程トハ途中何月カルソト問ナリ

峽雲亂樹小湖日落船明 二句途中見ル所ノ峽雲ハ山ノカヒヨリワク雲ヲ云

交趾丹砂重韶州白葛輕 二句ハ產物ヲ云○交趾韶州ハシモ地名皆廣州

幸君因估客時寄錦官城 幸ハ支配ナリ丹砂ハ仙藥ニナル物白葛ハクズヌノナリ 幸ハ支配ナリ 估客ハ商人ナリ荷ヲ送リテ遠國ヲカセグモノし 錦官城ハ弓ノ城ノ名

○春サキ南方ノハテナル天外ノ海邊迄歸ラルニ功曹ノ役向モゴザラフガ幾月途中ニカヽラレツヽ山ノ間ヨリ出ル雲ガ木ニヨカヽリテ木モ小サク見ヘヤウ湖水ナド渡ラレル時折フシ夕日ガ舟ニサシコミナドしタラバ定メテ旅情モ格別ノイデゴザラフ兼テ家侍テ居ル三交趾ハ丹砂カ出テ交趾ノ產物段宜シク韶州ハ葛布ノ名物デ極カロク出来ル由デゴザレバドウゾ即收

上デハ廣州ヨリ此辺ヘ年ヽ出テクル旅扇ハ全アンユヘソレニ即コトヅケ有テ折フレハヨコしテ下サレヨ

㊂贈別何邕 何邕ガ縣谷縣尉ニナリテ行ク別ノ時贈ル詩ナリ何邕ハ人ノ人トヲ

生死論交地何由見一人 生死論交トハ一生一死ノ見交情ヨリ出タル心ニナラウ 緩ダチノ中ニテ生死カルコトモト長安ニテ互ニ意氣ニシタルユヘニ云タル 互ニ交ヲ論ジテ云タル友ダチモ今ハ一人モオラヌト云心是ハ但保ノ況ナリ○中見一人トハ右ノ互ニ交ヲ論ジテ云タル友ダチ 地ハ下ノ漢秦五陵ニテノ地面ヲ云 長安ハ秦ノ地ナリ漢中ハ長安近シ何注ノ意ニテハ專ラ翟公ノ門ニ署シタル一生一死乃見交情ト云ヲ直ニ用ヒテ人モ生死負富ノ際ニテ交情ノヨクニユルモノイヽ御互ニ心ヲ知テ親シクスル者ハ人モゴザラヌトシルベシ

飛君隨燕雀薄宦走風塵 燕雀ハ小人ヤクザモノニ喩フ古来ヨリ云フナリ薄宦トハカロキツトニラヌ奉公ナリ縣尉ナドハカロキ役ナレバカリ云タルナリ走風塵トハ世ノ中ノコザワヽしタル勤ニ骨ヲ折ヲ云○此聯何邕ノ不佳ヲ云フ十字一句ノ読ニテソノ中ニ對ヲナス唐詩選ノ儼若神仙去行徒霄漢間ト同シ

縣谷元通漢沱江不向秦 縣谷ニハ利州ニ屬スト云 漢水利州ニ流レ入ル ユヘ元通漢ト云 沱江澤水ノヨダ川ニテ荊州ノ方ヘ流ル ユヘ不向

秦ト云上ノ句ハ何邑ガ緜谷ニ行テ長安ニ近キニタトヘ下ノ句ハ子美蜀ニ居テ春地長安ノ方ヘ帰ルヲノデキヌニタトフ○二句ハ別恨

五陵花満眼侍語故郷春 五陵ハ長安ニアリ 長陵霸陵陽陵茂陵杜陵 トテモト漢ノ諸陵ナリ ソレユヘ豪貴ノ者ノ居ル所ニテ繁花ノ所ナリ侍語ノ句ハ張仲ガ語ヲ用ユト云春ニコトヅケヲ云テクレヨト志ル茅ニ句ノ何由見一人ト云ニ心ス○全首故人動タヘハテタルヲ云テ故郷ヲ慕フ感アリ 何ゾ其人ヲ同郷ノ人ヲ別ニ感ズ

○以前故郷長安ニテ互ニ生死ノ交ヲ叫ビ合タルモノ仲間ハ今ハ死タリ別タリ一人モ故郷ニハオラヌ又ソコモト当時ノツマラヌ小人ニ随ヒ居テカロキ役義ヲ辛抱シテ勤メテセハクシテアチコチニカケマハラシルガイカニモ遺レイサレ此度行カルヽ緜谷縣ハ漢水ノ側ヘ長安ニハ近イカラ故郷ニモゾウサナクユヤシンガソレニ引替テ此方ハコノ所ノ沱江同様ニコヽニ留滞シテ長安ヘ行クヽハデキヌサテ今程ハ故郷ノ五陵アタリハ花盛リデアラウニ春昌リ外ニ此方ヲ待テクレル者ハアルマイカラヨクヽ春ニ偽言シテ下サレヨ

以上十首土月四日作

(三)贈鄭錬赴襄陽

戎馬交馳際柴門老病身 交馳ハセチカフ際ハ時節ト云フ心

把君詩遇日念此別傷神 此二句ハ上三字下二字ノ句法○上ノ句ハ柴門ノ句ヲ承ク君ノ詩ヲメヘズヨンテ老病ノ身ノクラシカネル日ヲ送テ行トシ下ノ句ハ戎馬ノ句ニ応スカヤウノ時節ニハ別シテ気ガイタムト志

地闊峨嵋晚天高峴首春 峨眉ハ写ニ在リ子美ノ居所峴首ハ峴山襄陽ニアリ鄭錬ノユク所地闊ハ襄陽ト遠キヲ云天物サミシキ意アリ天高ハウラヤミ望ム意又クハラリトシタル様子ニテ兵乱ノ無キヲモフクム

為於耆舊内試覓姓龐人 為トハ此方ノタメニト云フ耆舊ハ年トリタルフルキル隠者ヲ載ノリ 姓龐人トハ龐公ト云ヒシ人ナリ 晉習鑿齒襄陽耆舊傳ト云書ニテ名アノ内ヲ試ニサガシテミテ下サレ大方龐氏ノ人ガゴザラウサヤウノ人ガアツソノ系ナトヲ知セテ下サレ此方ヲ家モモトハ襄陽カラ出タコヽヘ行テ一所ニ隠遁シヤウト思フ武馬交馳ノ際ニ乱ヲサクル人ニ成ナリ

○今世ノ中ハ兵馬ノハセチガフオリユヘ此樣ナル辺土ニアヤシイ住居ヲカニヘテ
住ヒ居ルニ憂苦ニセメラレテイド、年モヨリ病身ニナリ名身ナレバ今日
ヨモ暮シカネルガソコモトノ御詩作ヲ折フシ取出シナガメテ日ヲ送リユス
ソシカルニ又此度襄陽ヘ赴ヤルニ付テ御別シ申セハ外ニタヨリニスル人モ
ナク又此時節ト云ヒ老病ト云彼是ト思ヒメグラセバ二度逢ビレヤラ
アハレヌヤウ知シヌヱ（誠ニ散々気ヲイメメルコデアルアトハ峨嵋ノ名景色
ナト物サミシイコデゴザフフ就テハ峴山ノ方ノ空バカリナガメテ居ラフガナガ
メメトテ益ノナイコサテノ〳〵気ノ傷ムテ襄陽ハ今兵乱モゴザラスソレニ
昔カラ者舊ノ多イ評判デゴザルユヘドウゾ御面倒ナガラ年寄共ノ内
ニ龐氏ノ人ハアリハ敢サヌカ試ニサガシテ下サレヨ此方モイツカノコ襄
陽ノ方ニ行テ其樣ナ人ハ一所ニ隠遁シタイ物デゴザル

去郭軒楹敵無村眺望賒
澄江平少岸巡樹晩多花
細雨魚兒出微風燕子斜
城中十萬戸此地兩三家

（去郭ハ城郭ヲハナレルコト軒楹敵ハノキサキノクハラリトシテアヤルキヲ云眺望賒ハ遠方迄ミヱルヲ云○三句ハ水檻ノ方ヲ向テ眺望ニサハリナキヲ云澄江平少岸巡樹ハ物カゲニ成テ居ル木ナリ晩ハ巡樹ノ花ハ外ニナゲラカナルヲ云其故ニ江水モ平ニ見ユルヲ云晩ハオソキナリ○此二句上三字下二字ヲ云カゲニ成テ居ル木ハ外ニノ木ヨリハ花モ後レテ咲此故其盛ト云ヲ三ツ吹ノ花上云）

（圭）水檻遣心（水檻ハ水ニ作リ出シタル巡敷ヲ云遣心ハ心中ニ思ヒツヾケンコヲモフナリ）

○此水檻ニ来テ見シバ城下ヲ遠クハナレテ村モ無イ処ヱヘノキサキ折ヒラケテ
クハラリトシテ遠方迄モナガメラレル澄江水ハ澄ワタリテ山岸トテモロクク
無フヱヱ平ラニミヱ物カゲノ木ハ少シ時ニオクレテ今ガ花ノ真盛デアル折
フシ風ノ雨ガ少シフリ来ルニ春ノ雨ニテ時候ヨキ故江水中ノ魚子ナト水

[illegible]ノ上ヘ字キ出テ風ハヨリモナケレモヤウヤク巣立シタル様
ナル燕子ハ真直ニ飛得ヌ見ヤレハ城中ハ繁昌ナルコデ弾ノ外ナルヲマト数
ナレ氏ソレニ引替此処ハ淋シ両三軒アルバカリデ至極物シヅカナコテアル

世 屏跡二首　屏跡ハ隠遁シテ外出ヤメ外出モ格別ニセヌヲ云

用拙存吾道出居近物情　用拙トハタラキダテヲセヌ拙キ処ヲ吾ハタラキトシテ居ルナリ　存吾道ハ自分ノタメニ前ト云処ヲ失ハズニ心静ニ世ヲ送ルヲ出居ハ隠居ナリ近物情ハ万物ノ心持ヲ會得スルモ出来ルト云意○此二句前ノ水槎遺心ノ起二句ト同様ニ借綜シテ見ル

桑麻深雨露燕雀半生成　深雨露ハ雨露ノ恩ニテ生育スル心半生成ハ半生ノソダツ意卵ヨリカヘリ次第ニソダツヲ云
○桑麻燕雀ハ上ノ物ナリ深雨露半生成ハ情ナリ

村鼓時ニ急漁舟箇ニ軽　箇ニトハ一ツヾトヲ義○是モ村鼓漁舟物時ニ急箇ニ軽ハ情

杖藜従白首心跡喜双清　従白首トハ老衰ヲモカヘズ青双清トハ心モ清ク跡モ清キヲヨコシテ居ルトヲ義迹ハ世ヲ為ル人ノ目ニモカヽルヲ云猶フミヽル処ニ足跡ノ着リガ如シ跡清トハ右ノ通ノ此方ノ行状ヲ云サッパリトシテ目ニ[illegible]ヌヲ云是モ幽居ニテ用拙ノ中ヘ出来ルコナリ○此詩ハ用拙ノ中ヲ事ニ云

○此方ハヤクニタヽズ故ソノ拙キヤクニタヽズヲ吾持前トシテ世上ニモマジハラス隠遁シテ吾道モ害セズ心静ニクラス、ヱ（島獸草木等ノ物ノ情合持前近吾心ニカヨフ様デアルコヅ桑ヤ麻ノ生長スルハ雨露ノメグミヲ深クウケル故テアリ燕ヤ雀モ巣立シ生長シタ村内ニテ打ツ太鼓ハ折ニセハシク打ツコモアリ江水ニ浮ベル猟船ハイヅレモ〳〵カロゲニミエル古等ノ物ヲ見テソノ情合ヲ（同）ウツシ見ルモ面白イ時ニヨリテハアカザノ杖ヲワイテ髪ヲ取ツクロフデモ無（支度シタメニモマニシテ）アレコレアルガ即チ拙ヲ用ル処ニテ心モ行跡モサッパリトシテ誠ニ心ヨイコトアル

㊀ 晩起家何事無營地轉幽　晩起ハ朝遅ク起ルヿ家何事ト問ノ詞無営ハ何モスルヿ無キヲ云轉ハ別シテナリ○此句自向自笑ノ様ニシテ朝寢ヲスルハヨカラヌヿテアルガ家内ノ仕事ハドウカト云ヘハ何モ営ムヿモ無キ[illegible]閑栖ニ朝寢ヲスル又ソノヤウナコトデスムユヘ土地モ別シテ閑栖テント云意ナリ

竹光圍野色含影漾江流　圍ハトカメマリニマトメル心含影ハ水ニウツル家ノ影ナリ漾ハユラ〳〵スルヿ○二句地轉遇ヲ承

失學從児懶長貧任婦愁　失学トハ学問ヲ仕ソコナフヿ従児懶ハ吾子ノブシヤウナルモ気儘次第ニシテ置クヿ長貧ハ家信ツトテユダテノアガルヿ無ク貧任婦愁ハ妻ノナゲクモ〳〵ニシテ置クヿ○二句無営ヲ承

百年渾得醉一月不梳頭　百年ハ一生ト云渾ハ詞一月不梳頭ハ一月モ髪ヲトリアゲヌヿモアルト云或誓庸書院ニ頭面一月洗ヒモセスト云法アルヲ反用ルシ○コレモ妄営ヲ云　此詩ハ無営ヲ專ニ云

○オソク起テ何ヲスルカト思ヘハ何モスルヿガ無ブシヨウ気儘ニスルユヘイト閑栖ナ処別シテ閑栖ニアル竹林ノ見ル中ニ気色ハ野合ニ一トコトメニ成テ居ルユヘアタリノ様子ガコトマツテミエ家ノ影ハ河水ニウツリテ流ラシテユラ〳〵トシテ見ユル右ノ五句ハ何モセヌユヘ子供ガブシヨウナルモ気儘ニサセテツイ学問ナド仕ワスレタヿ思ヒ貧窮ノ身上ガイヤナルト云目当モ無イユヘ妻ハアケクレナゲキ苦労シテ居シモソレモヤマハヌ只一生酒ニ酔テサヘ居シハヨイ既ニ髪ナトモ一カ月モ梳ハヌヿガアル

㊁ 嚴公廳宴同詠習道画圖得空字　嚴公ハ嚴武ナリ嚴ノ部ノ用ヲ取アツカフ処即チ廳ノ字数ナリソコニテ習道ノ図ヲ校見シテ一席人ト同ニ詩ヲ作リタルナリ字ヲ探テ空字ヲ取リタルユ得空字ト云

日臨公館靜畫列地圖雄　上ノ句ハ其日ノドカナルヲ云下ノ句ハ見ル画図ノ模様ヲ云雄ハ地形ナリ雄ハ地形ノサカヒナルヲ云習地ノ陰阻端多クシテ天下ニ冠ル○静ノ字意偶雄字ニテ合フ畫地圖ハ地形ナリ画図ハ名ニ合フ習ヒ陰阻ユヘ其山川ヲ自身アルキメグリカバカリカ推ル画図ノ模ノ景能ヲナガメルヿヨト云心アリ

劍閣星橋北杉州雪嶺東　劍閣雪嶺ハ山ノ名星橋ハ橋ノ名杉州ハ州ノ名イヅレモ習中ノ名所○画ニアル土地ノ位置

華夷山石断吳蜀水相通 華ハ中國夷ハエビス蜀ハマダ中國ノ内ナリソノ山ハ夷ノ地迄ツヾク川ハ名高キ江水蜀中ヨリ出テ吳ノ方ヘ流レテ海ニ入ル○二句又國中ノ山水

興與烟霞発清樽幸不空 烟霞ハ國中ノ景色ヲ云 幸不空ハ二義ハ一義ハ幸ハ願フ向ニナリテ此樣ナ面白イコヽヘ酒ノネ足シナイ樣ニ仕度トヲ意 一義ハ幸ハ[illegible]喜フ迄ニ成面白イ上ニ殊酒モ足デ有ガタイトヲ云 ○起句日臨ム館静ニ心ス

○節度使ドノヽ御役目數ニ日ガ一ハイアタテ至極イトカナル折蜀道ノ地形

國ヲナガメヤレバノドカナル日トハカハッテ地形ノ險阻ナル勢ヨキヲハ云ニ云ハヌ

先ツ段ミ見テエヲハ名高イ劍閣ハ成都ノ七里橋ノ北ニアリ梓州アタリハ

ラウト雪山ノ東ニアル山ノ多キヲハ中國カラ卍ヒヱヘカケテ断マナク矢

州ハ遠イ吳ノ方迄伝イテ居ルソノ氣色ノ面白サ見テモ〳〵退屈セズマ

モ此樣アソコモカヤウト次第ニ面白ク成テクルガコレデハイクラ酒ガノメカシレヌ程

ニトウゾ酒ノ不足セヌ樣ニシテイタヾキ度トナリ

㊐ 奉濟駅重送嚴公 奉濟駅ハ綿州ニ在リ 重ハ再望ナリ 嚴武ヲ送リテ綿州迄行キヲ別

遠送徐此別青山空復情 遠送ハ奉濟駅迄送リ名ヲ青山空復情ト云ヒ夜マデ一向ニ見ル青山ヲ別後ヒトリ見ル心ハ餘情

イヒシヲ多タキヲ云 獨留リテ只悲ヲ益ノミ二ヘ空ト云復字顯ノ重字ニ映ス

幾時杯重把昨夜月同行 上ハ第三句ニ下句ハ第二句ニ心ス

列郡記歌惜三朝出入榮 列郡ハ列國ト云カ如シ嚴武此時ニテ劍南東川西川ノ節度使タリ其配所ニ列郡ヲ云記歌

民ノ上ノ德ヲ喜ビ歌フヲ惜ハ名殘ヲ惜ム三朝ハ玄宗肅宗代宗ノ三代也嚴武玄宗

ノ時ヨリ仕ヘテ此時ハ代宗ノ御サナレバ三朝ト云出入榮ハ内役ニテモ外役ニテモ皆カヽル

役ヲ勤ムルヲ云 ○此二句ハ嚴武ノ身上ヲ云

江村獨歸處寂莫養殘生 殘生ハ餘年ノヿ ○此二句ハ杜子美自身上

金盛ナルヿヘ列郡ト云ヒ記歌ト云ヒ三朝ト云出入ト云ヒ上二句ハ嚴武ノ民ニ思シ君ニ得ラレイカニモ

物[illegible]体ニ江村ト云獨居ト云ヒ寂莫ト云ヒ殘生ト云フ極物サビシキ体ナリ

○ナゴリヲシサニ遠ク此奉濟駅迄御送リ申シテ果シモ無レバコヽヨリ御別レ申スガ

押山ノ景色ヲ見ルニモ只カナシキニデゴザルモハヤ御別シ申シテハ此後
イツ御一同ニ酒ヲ飲ムコガ出来ルカ知レズ昨夜迄モ月アカリニマヨセテ御
一所ニアルヒテ詠メタ青山モコレヨリハ只獨リデ面白カラズ見ルバカリ悲シ云
ニ云ハレヌ思ヘハソコモト様ニハ節度使ノ御大役多クノ國ニ御支配ナサレル
處イヅクモ〳〵御恩德ニナツキテ民トモ有難ガリテ歌ニウタヒテ御收リヲ
惜ミ御三代ノ御奉ヲ三内テモ外テモヨキ御役ヲ御勤ナサルガ上ノ思召モ格別
ニテ御規模ナコトデゴザルソレニ引カヘテ拙者ハ江村ノ片田舎ニ獨スゴ〳〵收
テ糸ノ処ガサテ是トヲ吟ヒ相手モ無ク物サミシク餘生ヲ送ルバカリデゴザル

## ㊀ 悲秋

秋ハ一体物ガナシキモノナニ吾身流浪中ニ別シテ悲シキ云

涼風動萬里羣盜尚縱横 上ノ句ハ秋ノ景色下ノ句ハ世ノ騒乱此句一首ノ主意ノ重キ処

家遠傳書日秋来為一情 傳書ハ音信ヲ云故郷ノ音信ヲ届兼ニ付テハイツモ故郷ノ遠ク隔ルヲ嘆スル云家遠傳書日云

○秋来ノ句ニ上ヲ承テ下ノ情合ヲ云起ス

愁窺高鳥過老逐衆人行 窺ハ月ヲウカヽフ窺高鳥過ハ高ク飛ヲシテ思フ方ニ行クヲ羨ミ思フ心又上ノ傳書ヲ忘ニテ雁デモ故郷ノ音信ヲ携テ来ハセヌカト気ヲ付テ望ム心ヲモ含老逐衆人行ハ年ヨリテモ一家ヲナサズ人ヲタノミニアレコレ流浪スルヲ嘆クナリ

始欲投三峽何由見両京 始ト只是迄ハ嚴武ニモタレテ成都ニ居タレモ今嚴武ニカレテハ木ヤラ落ル猿ノ如クタリヲ落ル陽ヲ云フ長安ノ子美ノ故郷

○イツノ間ニカ秋来テ萬里ノ遠方ヨリ西風ノサムイ風ガ吹ヤウニ成タガ
處ニノ一揆ハヤハリヨコタテドコトコト云フ無ク騒動スル此方ハ此遠方ニ
来テ居ルコトヱハ書状迚モメツタニトヾカヌ流浪ノ身ト成テ居レバタヾナヘカナシキ
ニ秋ニナレバ[illegible]ノケコヲヘラレヌ彼是ヲ思ヒツヾケテ考フルナハ鳥ノ高飛スルモ

オノヅト気ヲ付テ見ラル、様ニテアノ鳥ハ自由自在ニ飛アルイテ此方ノ仕ナラヌ身分トハ違フ扨モ羨シイフテアルアノ雁ヘモシモ故郷ノ書状デモ届ニツケテハ来ヌカナド、只ニ思癡ニナガメラル、事ヨリ外ル身モ故郷ノ虚ス流浪ノフナレバ人ヲタヨリニシテアチコチトサスライアルク情ナイフ甚デアル

今度又厳武ドノニ別シテハカラフ処モ無拠始メテ三峡ノ方ヘデユカイ云気ガ出リメガ三峡ヘ行メトテ故郷ノ両親ノ方ヲ見ヘヤウテモ無イ是ハシミヲスルモ元ハ世ノ騒乱ユヘノコデアル

(梵) 夕夜 コレハ緜州ヨリ梓州ヘ行ノ途中ノ作ナリ

客睡何曾著秋天不肯明 何着トハトワキリト寝ル意 不肯明トハアケサウデアケカネル意 秋夜ノ長キヲ云

入簾残月影高枕遠江聲 入簾ハ残月影ノ簾ニ入ルヲ云 高枕ハ江声ノ枕ニヒキテ高ヲ云 一説ニ入簾ハ自分ガ簾ニ入ル心

カメ又簾ニ入レハ残月ノ影ガサシ少シデモ寝度ト思ヒテ又枕ヲスレハアヤウニ遠江ノ流ノ音ガ耳ニツクト云意ニナル ○以上皆客中寝ラレヌ情景ナリ

計拙無衣食途窮仗友生 計拙ハ世ワタリノ下手ナルナリ 途窮ハ進退セシ方ナキナリ 仗友生ハ恩意ナル者ヲ頼ミニスルナリ 注ニ厳武ヲ指スト云ハ非ナリ

老妻書数紙應悉未帰情 老妻書数紙ハ成都ニ残シ置ク妻ヨリヨコシタル書簡ナリ 未帰情ハ又成都ニ帰ラメヲ待ワビル心ナリ 注ニ未帰情ハ前句ニ云ヘル如ト云ハ非ナリ ○以上写皆寝ラレヌ情

○旅先ト云物ハ寝テモトワキリトハ寝ラレル物デハ無イ秋ノコナレハ夜長ケレバメツタニアケズ厚外ノ様ニアケト思ヘバ成ル様ニ見テ残月ノ影ガ簾ニ入ルノデアリ寝テ居テモ遠クノ川音ガ耳ニツイテトントイケヌ寝ラレヌ侭ニ身ノ上ヲ考レバ世方身上持ガ下手デ衣食ニモ乏シク進退キハマリテハ友ダチノタヨル外ハ無イイカナル身ノ上ニヤ定テ妻ノ方ヨリ書状ヲコスデアラフガスベテ世方ノ帰リヲ待カネルト云ヨリ外ハアルマイ

㊀ 岩亭 コレハ前ノ詩トツヾキ九詩ナリ

秋窓猶曙色木落更天風 猶ハマタトヲ意即不肯明ナリ更ハ又ソノ上ニモトヲ意落木天風ノ物サミシキ一色ナラヌヲ云

日出寒山外江流宿霧中 江流宿霧中ハ朝ギリ深物テ江水ヲミヘズ音ノキヱルヲ云○以上曙色ノ景日出ノ句ハ才ノ句ニ応シ江流句ハ才ノ句ニ応ス

聖朝無棄物老病已成翁 聖朝無棄物ハ聖人ノ世先棄材ト云ヲ有雖ノ御上ニヘ賢ハ賢ダケニ用ラレズ肯ネ肯ダケニ御使ナサレ接待ナサレ老病ノ句ハ御役ニタヽヌヲ云○二句御上ニテ御棄材サレ、デハ無ク此方ノ輩身ノ上ニモヤ老人ニナリテ御役ニタヽヌノデアルトヲテ殊ノ外感慨アリ

多少殘生事飄零任轉蓬 多少殘生事トハ餘年ヲ送ルニモイロ〳〵ノ事ガアルトヲ意轉蓬ハ風ニ吹カレテ飛アルク蓬ノ様ナト譬ヘタルナリ○以上写ハ心情ヲ述フ○殘生初ノ曙色ノ字ト似タリ九感アリ 蓬ハ天風ノ字ヲ照ス

○窓ヲミレバ秋ノ夜ノ長サヲダハキト明モセズホノグラヒ頃テアルニ落葉ノ声ノ世ニミゲナル其上ニモ西風ノ音ガ身ニシムヤウニアリテ日ハ寒山ノアナタヨリアガリタレドモマタ朝霧深クシテ江流ノ音ノミキヱル扨モ此方トテモ何ニ御上デ御見棄ナサレタルニハ無レド老病ニセメラレテスキト白髪アタマ弱ニ成タルコナレバ今ハ御役ニタヽヌ者トナツタ此上餘年ヲ送ルニモ多少ノ事モアルガ誠ニ飄零ノ身ハ轉蓬同様ナコデアルガソレモマヨト行アタリ次ノ才ニスル

以上九首十二月言上ル

㊁ 戲題寄上漢中王 三首 漢中王ハ親王ノ家ナリ此頃梓州ニ居タ子美梓州ニ至リテ兼テ御恩ニ預タル御方ニ詩ヲ上タルナリ王ニ比ス禁内ニテ居ラレタル故云 寄字 高適ノ云親王ノ家ニ寄ル

ソノコヲ聞ヒテアヂタル人ニ戲題ト云

西漢親王子成都老布衣 西漢物数説アリ集注ニテハ唐ヲ漢ニ比シテ云ト云フ漢ノ人ナル故不都合ナリ徐氏筆精ニハ西漢親王ハ前漢ノコナリ最光後サレバ漢ノ世ニ比スレハ西漢ハ前漢ノコナリ最光後漢ノ人ナル故不都合ナリ徐氏筆精ニハ西漢親王ハ前漢ノ中山靖王ノコ子トハソノコ孫ト云義ニテ後漢ノ光武帝ヲ指シ綴子陵ト共討言シタルト云フ是モ西漢親王ノ子ト注ス是也帝

ナリ（集解ニハ何トモイヘズ但保先生ノ説ニ漢中ハ成都ノ西ニアルユヘ（西漢ト云ベキトナリ）此説穩ニキコユ）老翁ハ星トハ月ヲ云ヒ後漢ノ嚴光字子陵光武ト共ニ寢ネシニ子陵ノ足ヲ上ニノセタレバ翌日天文方ヨリ客星犯帝座甚急ト奏聞セルコトアリ子美モト漢中王ト入蜀ユヘ（客星ノ字ヲ暗用ヒ表ニハ住ヲモ定ル者ト云ヒテ老夫ト云ヘルナリ）

百年双白鬢一別五秋螢

百年ハ双方ニ白髮ニ成メルヲ云下句ハ別ノ久カリシヲ云○此二句王ト己トヲ合シテ云

忍斷杯中物秖看座右銘

忍ハコラヘル杯中物ハ酒ヲ云座右銘トハ崔瑗ノ書タル銘ニテ人ノ行狀ヲ愼ムベキコトヲ書ツラネ四角四面ナル文ナリ○此句王ノコトヲ云是戲レタル詞ナリ忍斷ノ字ワザワザ（ワザワザトニ樣ニ云ヒテ怨ミタル樣ニテタメラハルナリ）

不能隨皂蓋自醉逐浮萍

皂蓋ハ黑色ノ車ノカサボコシ是ハ刺史ノ乘ル車漢中王梓州刺史ナルユヘ皂蓋ト云自醉トハ自ハ独デ醉ト云心前ノ忍斷ノ句ヲ承テアナタ樣御ヨセツケナサレヌユヘ（自ハ独デ醉テ行ナリ次ノ逐ショフト云義ニ是亦怨ミタル樣ニ云ヒテ離レナリ）浮萍ハウキ艸ニテ住処ヲ定メヌ物

○ソモト樣ニハ西漢ノ親王家ニ私ハ成都ノ流浪人モト御恩意下サレタ時トハ違ヒ御互ニ自ガニ成テ仕舞マシタ別シ奉リテヨリモハヤ五年モ立マスゾ承ヒタシバムリニコラ（御好ノ酒モ召上ラズ只四角四面ナ堅クルシイ座右銘バカリ読テ入ラセラレ、ソウナレバ私ナド召テ昔ノ樣ニ御酒迄デモ遊バサレ、思フ所ハ少シモ無イ（コスナゼ其ヤウニ御ナサケゴザラヌゾソレデハ御タヨリ申スコモ出来マスマイ程ニ自ハ相ハラズ酒ヲ好テ居リマスユヘヒトリデ醉テ浮萍同樣ニ成テ居ニヨフゾ）

㊀策杖時能出王門異遊昔

第杖ハ杖ヲツクト時ハ時々ノ義

已知嗟不起未許醉相留

已知ハ子美ノ推察シテ知ルニ嗟不起トハ王ノ不快ヲ苦ニサレルニ酒ヲヤムルヲ云未許醉相留トハ酒宮ヲシテ興ヲ尽スコトヲ承知セヌナリ

習酒濃無敵江魚美可求

濃ハ酒ノヨキト無敵ハ無類ナリ可求ハ自由ニ手ニ入ラシル様○二句両首ノヨキヲ云醉相留ヲ略ニ是ハ戲テカラカウ樣ニ云タルナリ

欲思一船酌淨掃雁池頭

欲思トハタヘズ思フ意淨掃トハ掃除サセルト雁池ハ前漢ノ梁孝王ノ園中ニ有タル池ナリ就王家

ユヘ用ユ　○二句イカニモ御馳走ニアヅカリ度ト云ヒ

○扨右申上ル通リ年ハ寄タレモ杖サヘツケバマダ〳〵達者ニ折フシ
難アルクラモ出来マスルユヘ罷出タクゴザルガ御館ニテハ今ハ御禁酒ユヘ
昔シトハ御模様モ大違デゴザラフ御禁酒ト申スモ畢竟酒ノ障ルヲ御苦
常ニ遮ハサレテノコトト存シラレマスソレユヘ此方ヲクロテ御酒ヲアデモ仰付ラレル
フハ御承知ナイデゴザラフ去リトテ写中ハ酒ノ名所ニテソノ[illegible]ヨキ[illegible]ヲ天
下無類者ハ江水ニテ取シ魚ガ拙ムツクテムツシイコモナク自由ニ手ニ入リ
マスゾソレユヘドウゾ一度ハ御御庭掃除デモ仰付ラレテノ御酒頂戴シ
ナガラユル〳〵昔咄シデモ致シテ御慰ニナリ度者ト存シツゞケラレル
ノデゴザル

(四十三)羣盜無歸路衰顏會遠方　上ノ句世上騒動ニテ都ニカヘラレメヲ云　衰顏ハ王ト出會スルヲ云

尚情詩警策猶憶酒顏狂　詩警策酒顏狂ハ皆子美自身ノコトニ
好モナキヲ云　猶情猶憶ハ王ノ情憶ヲリ　警策ハ簡勇ニシテリヨキ意　顏狂ハ醉テ

魯衛弥尊重徐陳略表亡　魯衛ハ親王兄弟ヲ指　中王ノ御兄ヲ汝陽王李
璡ト云　論語ニ魯衛之政兄弟ト云ヲ取　徐陳徐幹
陳琳ナリ　イヅレモ親王ノ寵愛ノ家臣　略表亡ハ大抵無クナリ兄ヲ云モト子美ト同ジ漢中王ニ
立入シタル人ニヲ云

空餘枚叟在応念早升堂　枚叟ハ枚乘　漢ノ王ノ詞友ニテ不断立入タル者ナリ子
美自ラニヒ比ス　応念早升堂トハ以前トクヨリ御恩
意ニ御立入シタルヲ思ヒヲサレヨトヲ云

○私ハ世ノ騒動デ故郷ニ返ルコトモデキズ此遠方ニ来テ居先年ト云ヒ憂苦
ニテイトヽ衰白ニ成マシタガ思ヒズモ親王家ニモ此遠方ニ居王ヲモト私ノ
詩歌ヲ致シ言策ヲ陳ウ[illegible]ヲ蒙タコトモゴザリ酒ヲ[illegible]ヲ少ク[illegible]テ好モ無コトヲ御承知アラ
セラルヽガ今ニ其[illegible]ヲ忘ルサレルデゴザラフ御館様ニ云ハ兄弟様共御連枝ニテ
次第ニ御依構ニナラセサルガモト御ニ入ヲ致シタル者ハ今ハ大抵死果マシテ

私バカリ取殘サレテ生テ居リマス御前様ニモサゾアノ者ハフルクカラノ三入デナジミデアルトテハ思ハレテ（下サ）ヤラセまし、テアラフト存マスゾ

㊀ 贈韓贊善別　贊善ハ官ノ名東宮太子ノ方ニアル役ナリ贊善大夫ト云太子ノ今ヲ申次キ太子ノ過失ヲ諷諫シ禮儀ヲ贊シタスケルコヲ主ル贊善大夫ヲ勤ル韋氏ノ人ニ送別シタル詩

扶病送君發自憐猶不歸　扶病トハ不快ヲ推シテ人ニ介抱セラレテ出ルヲ云　猶不歸ハ又故郷ニ得カヘラヌナリ

秖應盡有淚復作掩荆扉　上ノ句ハ客中ノ別為シ方ヲ知ラヌヲ云下ノ句ハ不快ニトヂコモリテ人ニモ逢ヌヲ云殊ニ物サビシキ体アリ

○上ハ第二句ニ承下ハ第一句ヲ照ス

江漢加人少音書從此稀　江漢ハ江水漢水イヅレモ南方ノ大河南方ノ土地ヲ指シテ云韋贊善ハ同郷人ト見エシハ此迄韋贊善ヨリテ故郷ノオトヅレヲ折フシハ手ニ入シタシモ贊善帰リテ後ハ誰一人世話スル者モ無ニハ定テ容易ニ達スマシトシ

往還二十載歲晚寸心違　往還ハ上下ト云ヒ如ト上下二十年ト出入二十年トヲ詞ノ如シ歲晚ハ年ヨリ九ニタトフ

○此度ソコモト発足ト承ヒリ病中ナガラモ人ニ介抱セテ御送リ申スソコモトニハ歸京致サレシモ此身ハ今江戸故郷ニ歸ルコモ出来ス旅先ニテ御別申スカモ方尽テトホウニクレ只涙ノカギリ啼バカリテ御別申シテハ又空シリ引込トヂコモリテ物サミシリ暮スデゴザラフ此江漢遠ニ富貴早サレベキ馴染モゴザズ孤ニ是迄御陰ニテ國元ノ書状モ折フシトバ行ノ下サレタ時ニ國元ノ方ヲ聞コモデキメシモ是カラハソレモデキズ定テ便リ少ニモゴザラフ考テ見レバアレコレト流浪シテ成ルガ此方ノ役足ノ了ガモ今ト成テ出入二十年ニモスルコモデキズ孤ニ兼テノ思ヒ迄ハ違タコトアル

㊁ 九日登梓州城　史朝義ノ乱モ免角ヤマズ又党項モ入ヒスナト折入号中モ騒ニあヘ子美又梓州ノ方ニ行タ時ノ詩

伊昔黄花酒如今白髮翁　第一句ハ昔シノ少壯ノ時ヲ云黄花酒ハ菊酒九日ニハ高ニ登テ菊酒ヲ飲ムコト風俗ナリ如今ハ今日當時ヲ云　○昔ト今ヲ対ヒ様ヲカヘタルヲ云

○第二句ハ今ヲ云

追懽筋力異望遠歳時同　追懽ハ昔ノ菊酒ヲ飲テ歓宮ニ在ルヲ今又ソノ通リニスルヲ云筋力異ハ昔ト今トハ身体ノ衰ヘカヲリ名ヲ望遠ハ登テ遠方ヲ望ムニ歳時同ハ昔モ九月九ハ今モ九月九日ナルヲ云○此句ハ昔ト今トヲ合セテ云

弟妹悲歌裡朝廷醉眼中　悲歌裏トハ離散シテ一所ニ居ル事ヲ云ヒ（ヒ）ケテ　詩ニ作リ歌ニウタヒ　遂ニ一ナラヌ　醉眼中トハ當時朝廷ノアリサマ借カリ果タル　ヲモ　ヒ　シ　ハ　ヒ　ヒ　ヒ

逢知簇鞍馬迴首白雲間

簇鞍馬トハ馬ヲ留ルコト。○此二句嚴武杜子美ヲ思フコト想ヒヤルベシ後聯ハ酒肴ニテハ又ソコモトモ此方ヲ思ヒ出シテ下サレヤウトヲモフシ嚴武コレニ答ル詩アリ臥向蓬門月時兩鄉千里夢相思可但步兵偏愛酒也知光祿最能詩江頭赤葉枫愁客籬外黃花菊謝詩跋馬望君非一度冷猿秋雁不勝悲

○今日ハ九日ナレハ御手前様ニモサゾ彼是ト旅情ヲコシテ思ヒツヾケラレルデゴザラウ殊ニ程久シク名ヲ聞ル蜀道ヲ御通行デ又騒動ノナト聞ク事ハ其御心配ハ察モ入マス今ノ世ノ中ニハ夜分モロクク御休ナサレズ漢節ナト大切ニ思召サルヽデアラウ道節ナドモ一ト通リ過御通行ハ出来マイガドノ節ヨリ御通行ナサルヽ思召デゴザルカ其中ニモ駅舍デ酒デモ上ラレ菊花ノ岩ニソヲテ咲ラ居ナド御覽ナサレバ定メテ御馬ヲ酒ラレテ是ニト此方ヲ御見ヤリ思召出シテ下サルヽデゴザラフト嚴武ハ格別ノ恩意ナル人ニハ隔心ナク右ノ通リ申ヤリタルナリ

題玄武禪師屋壁

玄武禪師ノ住居ノ壁ニ画山水ノ一面ニアルヲ見テ作リタルナリ

何年顧虎頭滿壁画滄洲

顧虎頭ハ晉ノ顧愷之ノ字ヲ虎頭ト云メリ名高キ画ノ名人ナリ滄洲ハ仙境ナリ○四句ハ画ノ凡ナラザルヲ云テ書キ手ノ並ナルニゴキヲ云

赤日軟林氣青天江海流

赤日ハ朝日影ナリ石林ハ石ヤ林木ナリ云○二句画中ノ模様巧ナルヲ云○日ノ氣ナドハウソロヒテ実ニ流ルカト思ヒ心ト云意

錫飛常近鶴杯渡不驚鷗

ヨキ山ニテ殊ニ蜀ノ方絶景ナル処ヘ住居シタク思ヒ両人共武帝ニ言上シテ願フ武帝モ両人一同ノ願ヒナサレ難ク両人ニ仰セテイヅレモ其処ニシルシヲ立ベシ早クシルシヲ立ル方ニ其土地ヲ下サルベシトナリ依之白鶴道人ハ鶴ヲ飛ヲ遣フ使ヒ人ハ鶴ヲツカヘシ鶴ノ留リタル所ヲシルシトシテ拜領スルトヲ誌公ハ錫杖ヲ立ベシヲシルシトセント願ヒ両人ノ願ヒ前ニ過ズ鶴ヲハナシケレバ鶴ハ去テ潛山ノ麓ノ最絶景ナル処ニ下ントスル時忽チ空中ニヒヾキワタル聲シテ錫杖落来リ鶴ヨリ先ニ其場所ニズイト立タリコレニ依テ誌公ノ勝ニナリテ其地ヲ拜領シタリ又

杯渡ト云ハ高僧ニテイツモ木ノ杯ヲ江水ニ浮ヘソノ杯ニノリテ川ヲ渡リ給フ人杯渡ト云伝ヘ

○此二句ハ本書ノ用ヒ只画ニ鶴ヤ鷗ノアルヲ見テ右ノ故事ヲ偶ヒ面白クヲカシコノ錫飛ハ只玄武ガ錫杖ヲフリマハスヲニ見ル画ニアル鶴ニテイツモ一所ニ居ルユヘ側デ錫杖ヲフリマハシテモ飛去ラ無ヲ以常近鶴トヲ又杯渡ノ句ハ玄武ガ杯渡同様ニ川ヲ渡ラレテモ鷗ハ画ユヘ驚モセヌトヲ心ニテ不驚鷗トヲ常近不驚ノ文字ニテ画イタルナリ

## 似得廬山路真隨慧遠遊

廬山ハ慧遠ノ住ル山慧公ハ晋ノ人ナリ世人ト交ラズ只陶淵明劉遠民ソノ外数人往来シヌリ○二句ハ此画ヲミレバ廬山ニ行テ慧遠ト一所ニ遊フヤウニ思ハルヽトヲ載

○此画ヲミレバイツ書タヲヤラ殊ノ外古ク見ユル定メテ名高イ顧虎頭ノ筆ニテモアラフ書ニクイ日気杯モ能カイテアツテ朝日影カ石林ニウツロフヤウニアリ江海ノ様ヲハ青天ニウツリテ流ルカト思シ見レバ鶴カ居ルガ此禅師ノ錫杖ヲフリマハサレテモ飛去ラデモ無鷗モ側デ何ソサレテモ驚モセズカヲヲ様ヲデ居ル此模様ヲウクミレバ中ニ今此世界ニ居ル心持ハナリ庐山ニ登テ遠ハミワレダイテ遊テ居ルヤウニ実ニ思ハル、

## 翫月呈漢中王

此時漢中王峡ヲ出テ、京ニ返ルトヲ

## 夜深霧氣清江月滿江城

梓州城ハ江水近所ユヘ江城ト云

## 游客轉危生歸舟應獨行

游客ハ住所定ラヌ人ヲ云危生トハ安生セヌヲ云歸舟漢中王ヲ云○上句ハ一二ヲ承テ頭分ノ愁悶ヲ云下句ハ王ノ歸途独ミテ月ヲ見ル想ヒ

## 關山同一點烏鵲自多驚

同一点トハ王ノ見方テ見ル所モ子ニテノ見ル所モ月ノ照ス処ハ耶カハリナキヲ云サレモ王ハ歸リ子美ハ滞ルノ感アリ烏鵲自多驚ハ月ヲキヱ烏鵲驚ノ客中所感ヲ驚ノ感アリ

## 欲得淮王術風吹暈已生

淮王ハ漢ノ淮南王ナリ漢中王ヲ比又淮南王ノ術アリテ牖下ニサス月ノ光ニウツサヽ灰ニ月ノ画キ俗説ソノ一方ヲ缺クヤウハ天上ノ月暈モ隨テ缺クリト云月暈ハ月ノカサナリ

出ルト云古語ニ月暈而風楚潤而雨ト云リ○此二句王ノ途中ヲ思ヒヤリ舟ミノニハンウニヘ
風禁物ナレバ風ノ出ヌヤウニ仕タク思ヒハヤ月暈生レテソヨク風ガ吹テ来ルト楚ヒテ
云タルヒ集註ニ月カヲト但徐先生ノ説ナリ

○夜深雨モオリヒヤクスル江上ニ月ハ出テ沙城一ハイニサスユイトヽ物サミ
シクキタク故郎ニ帰ルコモデキズ住所モ定ラヌ者ハ只サヘあじしてあさえん
フノナラヌニ此模様ヲ見テハ別シテ危空ニ殊ニ親王家御帰京ノ途
中御舟ノユヘソレラノ事ヲ類ニ思ヤラルニ定メテ御船中ハ御咄相
手モナクワビシク御覚アルデアラウ月ハ関山ノ隅ナリ王ノ方モ此方モ同モ
ヤウナル一ツ月ナレバ王ハ御帰京ナサレ此方ハ今ハ浮ある流浪ノ身デアル鳥
鵲ノ無情ナル鳥類迄此月ニハ多クノ鵲ニ況ヤ此方流浪中又王ニ別リテ
ハ何トナクサヘキヤトウゾセメテ親王ノ御船中風ノ次ヲ又様ニ同ノ暈
取ル様仕方デ然シイト思ヒシモ出来ズハヤ其内ニ暈ガ出来テソ
ヨノヽ風ガ吹テ来タ

(異)陪王侍御富通泉東山野亭

王侍御ハ王綸ヽ通泉ハ縣ノ名
野亭ハ亭駅ノ亭ニテ旅籠屋ノ
如キヽ

江水東流去清樽日復斜

二句ハ見名景ヲ云ヒテ水ニ歳月ノ流行ク又
人間ノ有由ナカレ等ノ感アリ清樽日斜ハ再
会ノ期シ難キ又衰老遅暮等ノ感アリ

異方同宴賞何處是京華

異方ハ異郷ヽ

亭景臨山水村煙對浦沙

亭景ハ亭ノ景色ナリ○二句野亭ノ景
色ヨキヲ云

在歌遇形勝得醉即為家

形勝ハ景色ノヨキ地ノ即チ後聯ニ云フ所ナリ
即為家ト旅宮ノ身ニヘカヤウノ心モナレバ弥感慨深キ処アリ

○ミシハ江水ハ委細カヽハズ東ニ向テ流シ酒宴ニ興ジテノ多日モ
暮方ニ成タ不思議ナヽデ箇様ナ遠境デ御互ニ又酒宴ノバカ何
ニ付テモ京ニ帰リタク思ヒヤレドコガ京都ノ方ト云目当モナイ拙処

ノ景色ハ川モ目ノ下山モ目ノ前ニアリ村内ノ夕烟リガ川ノ沖場
ニ對シテイカニモ好景色デアル不圖モ故人ニ逢酒宮ヲタ
ヘ気位ノイ歌デモウタヒテ此景色ヲ見サガラ醉ヘバハヤ必ガ五ガ
家トシテトクト落付テ居ルゲ

## ㊟遠遊

遠方迄流浪シテ来ルヲ云

賤子何人記迷方着處家

賤子ハ自身ヲ称スル何人記ハ記録ノ記ニテ誰モ人並ニ姓名帳ニデモ書キ入テ
追ヒ取上ゲヤウト云様ナル人ナキヲ云迷方ハ定居ナクココヘトサスラヒアルクヲ云着
處家トハ何デモ足ノトマル処ヲ吾住所ニスルト云義

竹風連野色江沫擁春沙

江沫ハ江水ノ打ヨスル波ノオトヲ云擁春沙ハ沙場ト水ノサカヒトアハシテズツト沖場ヲ
カヘ居ル様ナルヲ形容ス○云ハ今居ル所ヲ京

種藥扶病吟詩解嘆嗟

種藥ヲ種ウケテ自然ニ用ヒナリ○
コノ一句即チ着處家ノ心ナリ

## 似問胡騎走失喜問京華

胡ハ何迄トハ此頃史朝義度々敗北シテ遂スノ事ヲ指シテ云ヒ美遠方ニテ只
ウハサバカリ聞テ未タハキト知ル事シレヌユヘ似問ト云失喜トハ思ハズ知ラズウレシ
マギレニト云義元来子美一日トシテ京都ノコヲ忘ルヽ無ニハヤ暫ク同様ノ
身分ニ成ルユヘ人ニ對シテハ他テ京都ノコヲ尋ヒセヌナレトウレシフキレニ思ハス知ラス
京都ノコヲ尋子問トハ言ヒテ失喜ト云タル

○此方ハ誠ニ人數ナラヌ者ニテ誰一人人並ニアワカフテ目ヲカケテ呉ル
者モ無ユヘイワクト指ス處モ無所ヲ方ニサスラヒアルク身ニ成タレバ
ドコデモマツ足ノ落着ク処ヲ吾住家トシテ居ル既ニ今居ル所ハ江
上ノ村ユヘ遠クノ竹ヤブアメリヲ吹ク風ハ野一面ニ吹ツタリ江邊ノ沖場
ニ水ノアル処ハ沫ガ付テ[illegible]ノハテカラ果マデズイトツヾイテ見ヱ
ルカヤウナル遠方ノ片邊土ニ暫時住居シテモマワ此ガ吾住家ト思ハ
朝夕自然ト藥ニ用ユル藥デモ植付テ持病ノ手アテヲシヤ　君ヒロカ
ウサヲハラスニハ詩ヲ吟シテウサヲハラスカ様ナルモモト胡イ　十六入テ

暴乱ト成タルヨリ一ノフデアル然ル處ウハサニ聞ケバ此頃ハ官軍
勢大敗軍シタサウナル咄ガアルガイヨイヨ實カ聞ケバ
ノウレシサニ是迄アマリ口ニ出サズニ置タレド思ハスレラズン
人ノアマリ
思フ人ニモ尋ルブ

㊐ 郭城西原送李判官兄武判官弟赴成都府 郭城ハ梓州

（ハ李判官ハ武判官ハ諸葉ノ事ニ後ニ考ヘルベシ李ハ子美ヨリ年上ニ兄ト云武ハ年下ニ弟ト云）

憑高送所親久坐惜芳辰 憑高ハ高処ニ登ルヿ所親ハ李武両人ヲ指ス久坐別レ兼ル意アリ芳辰ハ春サキノヨキ時節ナリ

遠水非無浪他山自有春 非無浪ハ途中モ遠キ故風波ノ恐レナシトモイヘレ又ハ云他山ハ成都ノ山ヲ云フ今ハ郭縣ノ地ニアラサル云ヘ他山ト云自有春ハ両人ニテ行クニ自然春ノ景色モ面白キヲ云○二句途中ヨリ行クサキノヿヲ云

野花隨處發官柳着行新 「中ノ並樹ナリ皆上ヨリ御世話アリテ種付ノ」官柳ハ官梅ナド云ヘカ行ハ行

列行ノ行列ヲ立タルヤウニ並ヨクト云詞ナリ此着字ハ字着花ノ着字ノ如ク取リ見ル○二句即芳辰ノ景ナリ

天際傷愁別離筵何太須 天際ハ空ノ一方ト云ヘカ遠境ニ居ルヲ云○送所親ハ只サヘ別レニリキニ両人近ニハ此保更遠境ニテノ二ツノ別恨云ガリナシ

○此度両人ノ身ウチノ者ガ旅ニツキテ送リ出テ見レバ四方ノ景色春サキノ好時分ニ別レテ別レ兼テイツ迄ト云ハテシモナク我ヲ忘レテ坐テ居ル成都迄ノ途中ナレバ江上舟モアルニ遠方ナレハ此ヨキ時節トテモ風波ノ氣遣ナレトモイレヌサテ成都ニ行セテハ両人ニテユカレルヿニ他山ノ春ハ隨分面白ウゴザラウナレモ此方ハ此ニ残サレテウラ〳〵トシテ詠ルハ花ハ隨處トコデモ自分〳〵ニ〳〵ニ咲出テ街道ノ並木ノ柳ハウツクシクナルデ其ヲ云ハ如何シテ萌黄ニ見ユル此好時節ナルニ此様ナ遠ニテ人ニ別

三モ気ノイタムヿ殊更身内ト云ヒ両人ニ遠別ルヿト云ヒ何ト

ヤ

ヒ上十一月廿四日ヒ月四ツ上ル　辰十一月廿二日夜辛未

杜詩詳二之下

九り寄嚴夫

不眠持漢節何路出邑山